BERLIN Connabend 9. Mai 1931

# 为种和场外的

10 Pf.

B 108

48. Jahrgang

Erfdeinttäglid außer Sonntags. Bugleich Abendausgabe des "Bormarts". Bejugspreis beide Ausgaben 85 Pf. pro Boche, 3,60 M. pro Monat. Redaftion und Erpedition: Berlin SB68, Lindenfir. 3

Spätausgabe des "Vorwärts"

Angeigenpreit: Die einfraltige Nouvareillegeile 80 Pf., Reflamegeile 5 M. Ermäßigunden nach Larif. Poniched tonto: Bormarts-Berlag G.m.b.D.. Berlin Rr. 37 536. — Der Verlag behalt fich bas Recht ber Ablebnung nicht genehmer Ungeigen vor!

# "Legaser" Sturm auf Fenster

# Krawall vom 13. Oftober aufgeklärt: Von GA. planmäßig vorbereitet!

Die monatelangen Ermittlungen der Politischen Polizei zur Aufflärung der schweren Krawalle am Tage der Reichstagseröffnung in der Friedrichschert. und Leipziger Strasse sind jest zu einem gewissen Abschlußt gelangt. Die Feststellungen haben einwandfrei ergeben, daß die Tumulte, bei denen eine große Jahl Schausensterscheiben durch Steinwürfe zertrümmert wurden, von den Rationalsozialisten vorbereitet und planmäßig durchgeführt worden sind.

Eine ungeheure Kleinarbeit war zu bewältigen, um die nationalistischen Fensterstürmer, deren Presse die Krawalle im Stadtinnern unversroren den Kommunissen in die Schube schieden molite, als Urheber zu entsarven. Eine Reihe von Beteiligten ist bekanntlich basd nach den Krowallen abgeurteilt worden, gegen sünst weitere Rädelssührer konnte jeht ebensalls auf Grund der Nachsorschungen Antlage erhoben werden. Drei der Täter gehören dem "Sturm 4" und einer dem "Sturm 38" an. Dieses Quartett hat sich in bessonderem Rasse bei dem "Sturmangriss" auf die Fensterscheiben des Cases Dodrin aftiv beteiligt. Einer der Burschen stahl ein sitber nes Sahnen fännchen und einen Tester und stecke die "Beute" seiner Begleiterin zu. Ein anderer Täter ist einwandstei als die Person wiedererkannt worden, die über einen älteren südisch aussehenden Harrn hersiel und diesen mit unglaudelicher Brutalität schwer mußhandelte.

#### Alles planmäßig vorbereifet.

Bei den weiteren Ermittlungen stellte sich heraus, daß die Krawalle von einzelnen Gruppen der ASDUP. genau vorbereitet und dann auch planmäßig durchgesührt wurden. Die Sturmabteilungen sind zum Teil in geschlossenen Formationen angerückt. Der Sturm IV sammelte sich auf Anordmung des SU.-Führers am 13. Oktober um 13 Uhr im Bertehrslotal der Hatenkreuzler in der Wilmersdorser Straße. Die SU., in der Wehrzahl Erwerdssose,

#### fuhren dann geschloffen in die Cith, Jahrgeld erhielten fie aus der Parteitaffe,

Die Fäben der Krawallvorbereitung reichen sogar hinüber bis nach Brandenburg a. d. Havel. Dort war der Sturm 38 auf Anordnung von Berlin als Berstärtung angefordert worden. In dieser Su. besanden sich einige besonders "rauhe Kämpser", die in der Leipziger Straße dann auch ganze Arbeit leisteten.

Wie von Ansang an vermutet wurde, standen die Jensterstürmer unter einheitlich er Leitung. Das ist durch die ersolgten Festwahmen, Berhöre und Zeugenvernehmungen nun klar erwiesen. Die Berliner "Stürme" 4, 9 und 13 sind überführt, geschlossen an dem Sturm auf das Case Dobrin teilgenommen zu baben.

### "Sugo Stinnes" gefunten.

Die Mannichaft gerettet.

Appenhagen, 9. Mai.

Bei startem Rebel ift in der Racht auf Sonnabend um 3 Uhr füdlich von Gjedfer der Samburger Dambfer "Hugo Stinnes V" nach einem Zusammenstoft mit dem englischen Dampfer "Pacifie" untergegangen.

Ueber das Unglud liegen solgende Einzelheiten vor: Der englische Dampser "Bacisic" war auf der Reise nach Danzig, als er
den deutschen Dampser "Hugo Stinnes V" rammte. Der "Hugo
Stinnes" fenterte sosort nach dem Zusammenstoß und sank. Die Mannschaft konnte sedoch noch in die Rettungsboote gelangen. Der Engländer betam eben falls ein großes Led
und starte Schlasseite, so daß es im ersten Augenblid aussah, als
ob auch dieses Schiff untergehen würde, weshalb die englische Kannslchaft sosort in die Boote ging und von der Unglüdsstelle sortruderte.
Bon Gjedser eilte der dänliche Kettungsdampser "Megir" zur Unglüdsstelle. Bon Swinemunde wurde sunktelegraphisch der
Kettungsdampser "Seelöwe" angesordert. In unmittelbarer Rähe
der Unglüdsstelle besand sich der deutsche Dampser "Emsstrom", der
die deutsche Kannschaft an Bord nahm.

# Geldbriefträger niedergeschlagen

Frecher Raubüberfall nach Mufter Reins

Mannheim, 9. Mai.

Am Zonnabendvormittag gegen 8.30 Uhr wurde in einer in der Sedenheimer Strase gelegenen Wohnung der Geldbriefträger Gericke von bisher noch unbefannten Tätern niedergeschlagen, geseiselt und beraubt. Die Täter entwendeten einen Geldbetrag von etwa 3000 Mart und gingen flüchtig.

lleber den Hergang der Tat erfährt die "Tesegraphen-Union" noch sosgende Einzelheiten: Am Freitagabend erschien dei der 40 Jahre alten Witte Radloss in der Seckenheimer Straße ein junger Mann in der Absicht, ein Jimmer zu mieten. Er besah sich die Räumlichteiten und mietete schließlich das Jimmer. Allsdann verließ er das Haus und kehrte alsbald in Begleitung seines angeblichen Bruders wieder zurück.

Da in der Wohnung der Frau Radloff noch ein zweites Jimmer zu vermieten war, wollte der angebliche Bruder in dieses Jimmer ziehen. Die beiden Täter übernachteten dann auch in der Wohnung die Sonnabend früh. Gegen 8 Uhr erschien einer der Täter in der Küche und erkundigte sich det Bermieterin nach ihren Angehörigen. Er lodte bann die Frau unter bem Borgeben, Diefer feinen Bruber vorstellen gu wollen, in bas gemietete Zimmer.

Dort wurde die ahnungslose Frau von hinten durch Schläge mit einem Sandsach betäubt, mahrend der andere der Burschen ihr den Mund zuhielt. Sie wurde an Handen und Füßen gesesselt, auf das Bett geworsen und mit dem Tode bedroht, salls sie sich nicht ruhig verhalten sollte.

Gegen 359 Uhr erichien bann ber Gelbbrie ir ager, um eine Boftanweifung über einen Betrag von 2 Dit. an Frau Radloff zu übergeben. Einer ber Täter bat ben Beamten, in die Wohnung zu tommen, ba feine Mutter frant zu Bett liege.

Raum hatte ber Gelbbrieftrager die Wohnung betreten, als er pon bem zweiten Tater, der fich hinter der Tur verborgen gehalten hatte, ebenfalls mit dem Sandfad zu Boden geschlagen und dann gefestelt wurde.

Die Täter beraubten ben Wehrlofen und ergriffen unauffällig die Flucht. Dem Beamten gelang es, sein Taschenmesser der Frau Radloff zuzuschieben, um die Fesseln zu zerschneiben. Es gelang ihnen auch, sich gegenseitig freizumachen, worauf sie sofort Warm schlugen. Bei den Tätern soll es sich um junge Burschen im Alter von 20 bis 25 Jahren handeln.

#### Kammer gegen Zollunion.

Gozialiften für Berflandigung.

Paris, 9. Mai. (Eigenbericht.)

Die Kammer hat in einer langen Rachtschung die Interpellationsdebatte über die deutsch-österreichische Jollvereinbarung mit der Annahme einer war dem Linkscepublikaner Fougere und verschiedenen Abgeordneten der Mittelparteien eingebrachten Derkrauenskundgebung sur die Regierung abgeschlossen, in der zum Ausdruck gebracht wird, daß die Kammer weiter für die Politik der internationalen Verständigung und der lopalen Jusam men ar beit der Völker einkeitt, daß sie aber das deutsch-öskerreichische Jollprosett, das zu dieser Politik und den Friedensverkrägen in Widerspruch stehen würde, verunt eile.

Der wichligste Teil der Tagesordnung wurde mit 430 gegen 52 Stimmen der Rechten angenommen. Infolge des nationalistischen Charakters der Tagesordnung hatten sich die Sozialisten der Stimme en thalten, nachdem ein von Leon Blum gestellter Absänderungsantrag gemäß dem Wunsche der Regierung abgelehnt worden mar.

Der Abstimmung ging eine lange Debatte noraus, in der die Redner der verschiedenen Fraktionen ihren Standpunkt auseinandersetzen. Die wichtigkte Erklärung wurde von dem radikalen Führer Herr ot abgegeben. Heriot verurtellte zwar die von
Franklin-Bouillon besürwortete Bündnispolitik, die schon zu so
vielen Kriegen gesührt habe, aber er sührte aus, daß die deutschöfterreichtische Zollvereinbarung gerade von den Pazisissen am
ichärsten bekämpst werden müsse. Der Anschlüß Desterreichs an
Deutschand sei unzulässig, weil er eine Verlezung der Berträge darstelle, und weil es keinen Frieden ohne eine aufrichtige und enge Weberannäherung zwischen Frankreich und
Deutschland geben könne. Benn Frankreich beute nachgebe, werde
man schließlich soweit kommen, daß von den Berträgen überhaupt
nichts mehr übrigbleibe. Die Böller, die auf Anwendung
von Gewalt verzichtet haben, hätten nur eine Garantie: "Die Golidiät der Berträge." Durch diese Erklärung Herriots, die den auf
die Berurteilung des deutsch-österreichischen Zollabkommens bezüglichen Teil der Tagesordnung unterstrich, wurde es den Gozialisten,
die die Positik Briands gern gebilligt hätten, un möglich gemacht, sur die Tagesordnung zu stimmen. Der Abgeordnete

#### Grumbach

seste den Standpunkt der Sozialisten auseinander. Er erstärte, es bestehe vorläusig nur die Absicht, ein Zollöundnis durchzusühren, aber es liege noch keine Berlegung der Berträge vor. Da das Abkommen dem Bölkerbund unterbreitet sei, märe es von seiten der standösischen Kammer unt orrett, schon seht ein Ure

teil zu fallen und damit der Entscheidung des Bölterbundsrates und des Internationalen Gerichtshofs vorzugreisen. Grumbach sprach schließlich die Kassenag aus, daß die fonstruktive Friedenspolitik Frankreichs von der Mehrheit der Kammer gebilligt werde. Diese Politik sein nach der Unsicht ber Sozialisten nicht immer auszeichend gewesen, aber sie hätten sich über die Schwierigkeiten Bedenschaft absolvent deren Perional benegung bei

Rechenschaft abgelegt, beren Briand begegnet fet. Die Rammer verlagte fich heute morgen auf ben 28. Dat.

#### Bauausftellung eröffnet.

2000 Gafte bei der Gröffnungsfeier.

Mit einem seierlichen Jestakt wurde heute vormittag am Kaiserdamm die Deutsche Bauausstellung eröffnet. Dor dem Eingang zur Ehrenhalle hatte sich zahlreiches Publikum versammelt, um die Aufsahrt der Prominenten zu sehen. Jur Jeier hatten sich nabezu 2000 Ehrengäste eingefunden. Die mit den Flaggen und Wappen aller 23 ausstellenden Länder sessich geschmücke Vorhalle reichte für die Unterbringung der vielen Gäste nicht aus, so daß noch angrenzende Käume hinzugenommen werden mußten.

Den Cröffnungsaft, ber pünktlich um 10 Uhr begann und auf alle beutschen Sender übertragen wurde, leiteten Darbietungen des Berliner Symphonie-Orcheiters ein. Dann sprach Dberbürgers meister Dr. Sahm, der betonte, daß die Bauausstellung eine Nechtsertigung der Berliner Ausstellungspolitit ist. Der Beranftaltung kommt gerade für die Ueberwindung der gegenwärtigen Wirschaftstrise eine besondere Mission zu, denn sie lenkt die Augen der gesamten Dessenklichteit auf die beherrschende Schlüsleistellung, die dem Baugewerbe innerhalb der Volkswirtschaft zukommt. Roch in seder Wirtschaftskrise ist eine Besehrschaft zukommt. Roch in seder Wirtschaftskrise ist eine Besehrung der Bautätigteit als das zweckmäßigste Wittel zur Behebung der Arbeitslosigseit benußt worden. Wir dürsen nicht vergessen, daß neben der vermehrten Herstellung von Wohnungen, die infolge der Rachwirtungen der Stagnation während des Krieges und nach dem Kriege notwendig geworden ist, es nicht unterlassen werden dars, die vorhandenen alten Wohngedäude Zusanseichkeit gegeben.

Rach Dr. Sahm sprach als Bertrefer der Reichsregierung der Arbeitsminister Dr. Stegerwald, der in der Hossteung, daß die Bauausstellung mit dazu beitragen möchte, die Röte unseres Bolkes zu lindern, die Ausstellung namens der Reichsregierung erössnete. Als dritter Redner nahm tür die preußische Regierung Staatsminister Dr. Steiger das Bort, der sich besonders über das ländliche Siedlungswesen verdreitete. Bekanntlich bleibt ein Teil der Ausstellung auf dem Freigelände als Dauerschau für die alljährliche Grüne Boche erhalten. Als setzer sprach Baurat Dr. Riepert als Borschenber des Bereins Bauausstellung.

#### Der Bewag-Beschluß.

Berlin meiftert die Ochwierigfeiten aus eigener Rraft. Montag neue Eleftrigitategefellichaft.

Der geftern von der Mehrheit der Stadtverordueten. ver fammlung nach eingehender Beratung gefafte Beichluf der Umwandlung der Bewag in die gemijdt-wirtidaftliche "Ber-liner Lidt- und Sraft A.G." trop ichwerer grundfahlicher und sinanzieller Bedenken zuzustimmen, zeigt, daß die verant-wortungsbewußten Parteien des Berliner Rathauses entschlossen sind, zusammen mit dem Ragistrat die großen finanziellen Schwierigkeiten aus eigener Krast zu überwinden. Die konfequente Abidnürung der deutschen Gemeinden vom Auslands-freditmarft, die herr Schacht mit so großem Erfolg als Reichsbantprafident jahrelang betreiben fonnte, hat Berlin an den Rand des Abgrunds geführt und jeht die Stadt dem vereinigten internationalen Banftapital mit gebundenen handen ausgeliefert. Es blieb tein anderer Ausweg, als die Substanz anzugreifen. So ichmerzlich der Berluft des großen Bewag-Werkes, das

die Sozialdemotraten maßgeblich mitgeschaffen hat und das fie in der Inflationszeit gegenüber dem Bantfapital noch erfolgreich verteidigen konnte, auch für die Reichshauptstadt ift, es darf darüber nicht vergeffen werden, daß die Bewag-Transaktion der erfte ernfthafte Schrift ju einer geordneten Saus-haltsführung ift, ohne die Berlin feine finangielle Be-

wegungsfreiheit nicht wieder erreichen tann.

In Musführung des Stadtverordnetenbeichluffes fand heute vormittag im Rathaus die notarielle Unnahme des Konsortiumangebotes statt. Der Ragistrat war burch Bürgermeister Benoffen Lange vertreten. Die notarielle Musfertigung ber Urfunde ift ber Breugifden Staatsbant überbracht worben. Grundung ber Berliner Bicht. und Rraft M.G. findet am Montag um 12 Uhr im großen Sigungsfaal ber Breuftichen Staatsbant fratt. Ms Bertreter bes Berliner Magiftrates werben bem Auffichtsrat der neuen Gefellichaft, deffen Borfigender Oberbürgermeifter Dr. Gohm ift, Bürgermeifter Dr. Elfas, Stadtrat Jurich und Stadtfammerer Genoffe Mich angeharen. Sofort nach erfolgter Eintragung ber neuen Cleftrigitatsgesellschaft in bas Sanbeisregifter erhalt bie Stadt Berlin 180 Millionen Mart. Die reftlichen bes bar gu gablenben Betrages von 30 Millionen Mart mirb ber Stadt. toffe erit gufliegen, wenn die erforderlichen Umichreibungen voll-Jogen find,

#### Aftien-Feder verurteilt. Er beidimpfte Bermann Dutler.

Das Ermeiterte Schöffengericht in Roin verurteilte am Breitag ben nationallogialiftifcen Reichstagsabgeordneten Feber, beffen Immunitat ber Reichstag mit Beichluß vom 4. Juli vorigen Jahres aufgehoben hatte, megen Beletbigung bes ingwifden verftorbenen Reichstanglers Mutler. Der Ungeflagte hatte in Roln in einem vom nationalfogialiftifchen Deutschen Studentenbund veranftalteten Bortrag am 17. Dezember 1929 eine Rritit an ben Musgaben bes Musmartigen Amtes geubt. Daran fnüpfte er die Bemertung, früher fei allerdings auch ein Bismard Reichstangler gemelen und Bismard habe immerhin etwas gelernt, mahrend Reichstangler Duffer ben chriamen Beruf eines "Rlofettreifenben" ausgelibt habe. Die Staatsanwaltichaft erblidte in Diefer Meuferung eine Beloibigung bes Ranglers. Der Angeflagte machte geftend, er habe den Kangler nicht perfonlich beleidigen wollen, auch nicht den Ausbrud "Riofettreisender" gebraucht, sondern gesagt "Reisender in sanitaren Anlagen". Es trat aber in der Beweisaufnahme eine Reihe von Beugen auf, barunter auch Rational-logialiften, die abereinftimmend beit Bebrauch bes Musbrudes "Riofettreifender" beftätigten. Der Unflagevertreter beantragte auf Grund ber Beweisaufnahme eine Gefangnisftrafe non fechs Bochen. Das Bericht verurteilte Feber gu 800 Mart Gelbitrafo. In den Urteilsgrunden beift es, bag fachliche Rritif in jedem Falle erlaubt fei. 3m vorliegenden Falle handele es fich aber um hamifche und gefchmadlofe Bemertungen, um den politischen Gegner perfonlich ju treffen. Bon einer Gefängnisftrafe habe man abgefeben, meil ber Ungeflagte noch nicht rechtstraftig vorbeftraft fci.

#### Wildweft im Franzen: Land. Batenfreng Bande organifiert Meberfalle.

Braunfdweig, 9. Mat. (Eigenbericht.) In bem Bewußtjein, daß ihnen nichts paffieren wird, vollführen feit einigen Tagen bie Ragis gegen die Bewohner bes Bobnblods August-Bebel-fof einen ungeheuerlichen Terror. In Trupps ruden bie Satentrengler abends beran, fperren Strafen und Bugange ab und lauern einzeln heimtehrende Republifaner und Mitglieber republitanifder Organisationen auf, die überfallen und in robefter 28 eife mißhandelt merben. Gelbft Frauen beläftigen bie Roblinge in nicht miebergugebenber Baife. Die Boligei lagt die Dinge gefcheben, obne Abhilfe gu ich affen. Bielleicht fürchtet fie, gegen bie Barteifreunde bes Raziminifters vorgeben zu muffen. Die republitanifchen Organifationen haben jest eigene Abmehrmagnahmen treffen muffen.

#### Apoftel der Drügelzunft. "Rote Jahne" gu Gefangnie verurteilt.

Bar bem Schöffengericht Berlin-Mitte ftanb heute ber Rebatteur ber "Roten Sahne", ber Abgeordnete und frühere Lehrer Ernft Schneller, wegen Beleidigung des Bolizeiprafidenten a. D. Borgiebet in Tateinheit mit einem Berftof gegen bas Republit-

fdubgefeb.

Der brutale Angriff, ben ber Rommunift Beibrich am 7. Dovember in ber Berufungsverhandlung bes Landgerichts II auf Borgiebet ausführte, hatte ble "Rote Gahne" in Bergudung verfest. In ihrer Rummer bom 8. Ropember brachte fie gwei Urtitel: Broletarierfauft gudtigt Borgiebel" und "Der Dann, ber die Dhr. feige betam". In dem erften Artitel verftieg fich bas Mostaublatt jogar zu ber Behauptung, daß famtliche SBD. Proleten ben Fauftichlag des egaftierten Jungtommuniften guthießen. Im zweiten Artifel feierte fie Beibrich als Gelben! Die Staatsanwaltichaft erblidte in diefen Musführungen eine Berberrlichung ber Gemalttätigfeit.

In der heutigen Berhandlung erflärte Schneller pathetifch, er habe von all bem, mas in den beiden Artifeln gejagt morden fet, nichts gurudgunehmen. Der Staatsanwalt beantragte auf Grund bes Republitschutzgeseiges eine Gefängnisstrase von vier Monaten. Das Urteil bes Gerichts lautete unter Bersogung milbernder Umstände auf drei Monate Gesängnis.

# Nachtsitzung im Landtag

Bis 3 Uhr morgens

Der Landtag sehte in der Racht vom Freitag zum Sonnabend, alfa nach Ersedigung der 87 namentlichen Ubstimmungen gum Polizeiverwaltungsgeseh, um 1 Uhr morgens feine Berahingen mit ber zweiten Lefung bes Saushalts ber allgemeinen

Tinangperwaltung fort.
Die fommumiftische Obstruttion hatte sich nicht mur als völlig mugios ermiejen, fondern die Regierungsparteien zwangen nunmehr die Opposition, mit der fortgesetten und abgeschloffenen Beratung des Finanzetats und des Gesethes über die Feststellung des Haushaltsplanes für 1931 die zweite Lejung des Gefamtetats überhaupt zu Ende zu führen. Es nütte nichts, daß fich die Oppofitionsparteien bagegen mehrten und wieberhalt Bertagung beantragten. Abg. Dr. Beifemann (Dnat.) und Abg. Beder (Romm.) mußten noch die Tribune betreten und ihr Spruchlein auffagen. Dann aber murbe noch über die angefochtenen Titel bes haushalts und die zum Etat gestellten Unträge abgestimmt. hatten fich die Kommunisten mit ihrer völlig zwecklosen effitundigen Ob-struttion selbst geschlagen, so suchten sie fich wenigstens am Ende der Finangberatungen über dieje Riederlage mit Hochrufen auf die Beltrevolution binmoggutaufden. Gegen 3 Uhr morgens verlagte fich bas haus auf Sonnabend, 10 Uhr vormittags.

In der heutigen Bormittagfigung nahm bas haus junachft einen Musichuhanirag an, ber bie Regierung aufforbert, für bie planmäßige Fortsetzung ber Landgewinnung und Uferschutzarbeiten an ber Rordsee in den Kreisen Aurich und Schleswig weitere Mittel

Angenommen mird auch eine Borlage, die Mittel für das Staatsbab Bormont gur Berfügung ftellt, mobel perichiebene Rebner fritifferen, bag ein Teil ber Beiber bereits por der Bewilligung verausgabt murbe.

In zweiter und britter Lejung wird hierauf ber Gefegentmurf über bie Ermeiterung ber Stadtgrengen pon

Glogau ohne Musiprache angenommen.

Bei ber zweiten Lefung des Gefegentwurfes über die Muf. nahme von Unleiben und Darleben fowie bie Uebernahme von Bürgichaften und Berpflichtungen aus Gemabrnertragen und von anderen Sicherheiten burch Gemeinden und Gemeindes verbande mendet sich Abg. Stoll (Romm.) gegen die Borlage und polemifiert babei gegen die Sozialbemotraten.

Abg. Szillat (Gog.) meift die Bormurfe, bes Borredners gurud. Diefer habe im Musichuf fich aller fachlichen Bemertun. gen gu der Borlage enthalten, dagegen aber eine größere Rebe für das Blenum angefundigt. Rachdem ein fozialbemofratifcher Menderungsantrag im Musichug abgelehnt worben fet, habe feine Frattion barauf verzichtet, biefen Untrag fur bas Blenum gu mieber.

holen. Rad ben Darlegungen ber Regierungsvertreter merbe feine Frattion ber Borlage zustimmen, nachdem auf fogialbemofratischen Bunfch bin bas Befet bis 1933 befriftet wird.

Rach Musführungen melterer Rebner wird die Borlage in

zweiter und britter Lefung verabichiebet.

Es folgt die gemeinsame Beratung einer gangen Reihe von Untragen bes Gefchaftsorbnungsausfchuffes auf Benehmigung reip. Berfagung ber

#### Strafverfolgung von Abgeorducten.

Abg. Rafper (Romm.) fritifiert hierbei als Berichterftatter bie haltung bes Geschäftsordnungsausschuffes, der tommunistische Abgeordnete aus gerichtlichen Untaffen gur Strafperfolgung freigebe, aber bei Sozialbemofraten fehr milbe verfahre. Go habe man im Falle bes Abg. Bilte-Stettin (Gog.) Die Benehmigung ber Straf. verfolgung verfagt, obwohl biefer angeblich handgreiflich gegen einen Stettiner Raufmann geworben fei und babel antisemitifche Meufe-

Abg. Bort (Dnat.) fritifiert ebenfalls bie Saltung bes Beichafts. ordnungsausschuffes und Abg. Ruschte (Staatsp.) empfiehlt bem Saufe, entgegen bem Musichufbeichluß fur die Mufhebung ber Immunitat bes Mbg. Bille (Gog.) gu ftimmen.

Mbg. Jürgenfen (So3) erffart, bag ber Mbg. Wiffe nur verleum. bet werbe, weil es fich um einen Sogialbemotraten handelte. Die Sogialbemofraten feien in ihrer Saltung im Musichug nicht parteiifch. Mbg. Rafper wird feine Berunglimpfungen gu geeigneter Beit gurud. nehmen muffen. Es handele fich um verleumderische Behauptungen eines früheren Sogialdemotraten, ber megen Unregel. mägigfelten in Stettin gerichtlich verurteilt aus ber Sozialbemetratifchen Bartel ausgefchlaffen worden ift. Er beantragt, Die Ungelegenheit noch einmal an ben Beichaftsorbnungsausichuß guriid zuverweifen.

Abg. Bort (Dnat.) ift mit ber Rudpermeifung einverftanden, wenn ein gleichartiger Fall bes Abg. Krifchit (Dnat.) ebenfalls an den Musichuf gurudvermiefen mird.

Mbg. Dr. Rosenseld (Sog.) weist als Mitglied des Geschäftsordnungsausichulles ebenfalls die Angriffe des Abg. Kafper gurud.

Damit ift die Musfprache gefchloffen. Die Mb ft immungen über die Geschäftsordnungsausschuffantrage finden am Mitt. mod ftatt.

Hierauf vertagt sich das Haus auf Montog 12 Uhr. Auf der Lagesordnung stehen: Kommunistischer Untrag wegen des Berbots "Roten Fahne" und die britte Lejung des Gefamthaushalts

#### Gefälschie Ruffenwechsel.

Miggludtes Betrugsmanover. - 4 Derfonen verhaftet.

Eine Wechfelfalfcheraffare, in die ein großer Perfonentreis vermidelt ift, fonnte turg voe deren Gelingen von der Juipeftion F der Ariminalpolizei aufgeflatt merden. Bier Perfonen, die an ben Schiebungen beleitigt maren, wurden festgenommen. Es find die Staatenlofen: Lindreas Pilicier, Mitolaus Grechow, Paul Jatob und Reinhold Bruhn.

Bei den Falldungen handelt es fich um Bedfel, die eine Sandelsvertretung ausgegeben haben follte. Diefe Gedattsftelle hat in Wirklichteit Ende vergangenen Jahres fieben Bechfel ausgegeben, die gufammen über einen Betrag von 83 000 Dollar sauteten. Die Wechsel waren pollig in Droming. Einige Bechsel waren Ende 1931, andere erst 1933 fällig. Die Bechsel waren in Umlauf gefommen und wurden gehandelt. Einer Gefchaftsfrau in Berlin waren fie zum Distant angeboten worden. Gie war bereit 200 000 Mart darauf zu geben. Um alle Borficht zu wahren, ichaltete fie aber in das Geschäft die Bant ein, deren Kundin fie war. Bantbeamte follten in Gegenwart eines Rotars die Wechfel in Empfang nehmen, fie auf die Echtheit prufen und bann fur Die Geschäftsfrau in Depot nehmen, Ingwijchen mar aber durchgesidert, daß mit den Wechsein nicht alles in Ordnung fei. Das Betrugsbezernat F3, bas verftandigt murbe, mischte fich in bie Ungelegenheit ein, und es ftellte fich heraus, bag bie Bechfel gefalfcht maren. Bunachst wollte naturlich teiner ber vier mit bem Beschäft bas geringfte gu tun baben. Mur Jatob legte schieflich ein Teil. gestandnis ab. Bor brei Bochen mar Grechom an ihn berangetreien mit ber Frage, ob er in ber Lage fei, langfriftige Wechsel unterzubringen. Jatob, der von einer Schiedung zunächst nichts ahnte, bemühte fich um einen Monehmer und flieft babei auf die Beichaftsfrau. Bei einer Jufammentunft mit ben anderen befam er auch die Bechfel zu Beficht. Best batte er ertennen muffen, daß es fich um gang plumpe falfcungen banbelte. Die Faffifitate find allem Unidein nach von bem Berfteller aus dem Ropf gezeichnet morben. Die Rummern ber Wedylel, die Gummen und die Fällig. teitsdaten stimmen genau. Deutlich erkennbar aber ist die Falichung der Unterschriften. Die Ramen der Zeichmungsberechtigten - es banbelt fich um bie ruffifche Sandelsvertretung - find fo ungefchidt nadygeabmt, daß ein Renner bie Falfdung fieht. Schon verichiebentlich find gefätschte Wechsel ber ruffischen Sanbelsvertretung aufgefaucht. Salldungen biefer Urt wurden nicht mur in Berfin, fonbern por etwa einem halben Jahre auch in Paris gehandelt.

Im Interesse der Auftärung dieser Machenschaften wäre es er-wünscht, wenn sich Versonen, die die Festgenommenen und ihren Ambang tennen, sich bei der Dienstelle F. 3 in der Friedenstraße 1

#### Dodwaffer bedroht Beidelberg.

Much Mittel und Unterrhein gefliegen.

Beibelberg. 9. Mal. Die Muswirtung des Redar-hochwaffers geftaltete fich im Caufe bes geffrigen Tages talaftrophal. Der Redar überichwemmte gahlreiche Aleingarten der Mitftadt, foweit fle in ber Rabe des Juffes liegen. In dem Stadtleil Neuenheim drang das Waffer in die Reller und Parterrewohnungen, fo daß niele Saufer mit Silfe der Jeuerwehr geraumt werden mußten. Die große Bootide Babeanftall, die in der Rabe ber Stadthalle liegt, rif fich um 6 Uhr 30 abendo unter lautem Splittern und Kradzen los, drehte fich im Wirbel bes hochmaffers herum und ftief gegen die Friedrichsbrude. Die Gifenftude, Trager, Schwimmer, Solyaufbauten ufm. bilden bei dem rafenden hodzwaffer, das auch abends noch nicht abgenommen hat, eine Gefahr für die Brude. Die Jeuerwehr nahm aber fofort Sprengungen vor, die aber wenig Erfolg halfen, weil teine flarten Cadungen verwendet werden durften, um

die Brude felbft nicht gu gefahrben. Giner der Brudenpfeiler hatte beim Anprall des Badehaufes ftarte Bejdjädigungen erlitten, fo daß ble Friedrichsbrude gesperrt werben mußte. Gine halbe Stunde nach diefem Unglud rif fich auch das große ftadtifche Freibad fos. Teile diefer Badeauffalt, die nicht unter den Baigen des Wieblinger Stauwehres hindurchfamen, blieben dort hangen und muffen ebenfalls durch Sprengungen befeiligt werden.

Mus bem Redartal mird berichtet, daß bicht oberhalb von Sirid). horn bie Bandftrage auf eine Strede pon 20 bis 30 Metern in ben Redar gefturgt ift; bie Strafe ift ge-fperrt morden. In Sirfdhorn, Redarftelnach und anderen Orien fteben bie tieferliegenden Strafenguge ebenfalls unter Baffer, fo daß hier ber Bertehr nur mit Booten möglich ift. Die Ufer find größtenteils aud auf ben freien Redarftragen uberichmemmt. fo baf 3. B. in der Rabe von Beibelberg Die blubenben Dbftbaume oft noch mit ben 3meigen im Baffer fteben. Un ben Baugruben ber beiben Redar-Ronalftufen Sirfchorn und Rodenau ift großer Schaden burch Fortichmemmen ber gefamten Ginrichtung entstanden. Den gangen Tag über fah man hier Trummer und Baumfiamme ben Redar hinabtreiben.

Koblenz, 9. Mai.

Rach ben fcmeren Regenfällen und Boltenbruchen in Gub. beutschland find die rechten Rheinnebenfluffe in beangitigenber Beife geftiegen. Bei Diebesheim ift ber Redar von Donnerstag auf Freitag auf 4,46 Meter gestiegen. Much an ber Mandung des Redars in den Rhein ift ein Steigen von 2,21 Metern festguftellen. Bom Mittel- und Unterrhein mird ebenfalls ein ftartes Steigen gemelbet. Die Bahn ift an verichiebenen Stellen über bie Ufer getreten. Ebenfo find bie fleinen Bache, bie gur Bahn und gum Rhein binfliegen, über bie Ufer getrefen. Much Sieg und Agger find durch die Regenfälle ftort angeschwollen. Die Baffermaffen, Die viel Geroll und Unrat mit fich führen, find ftellenmeife meit über die Ufer getreten und haben die Felber feengleich

#### Bandenführers Geldenfaten.

Rachiverhor und Geftandnis. Ihre völlige Aufflarung hat jeht eine gange Serie fcmerce

Raubüberfalle gefunden. Der vor einigen Tagen verhaftete Bandenführer Frang Spernau, der zunächst beharrlich leugnete, hat in der vergangenen Racht ein umfaffendes

Beftandnis abgelegt.

Spernau bat eingehend ben Ueberfall auf bas Caciliengartenbura gefchilbert. Schon wenige Tage nach bem Ueberfall mertte Spernau, bag die Rriminolpolizei ihm auf ber Spur war und flüchtete nach Banern. Gein Freund Jatubomfti hat ihn über ben Stand ber Untersuchung ftanbig telephonisch auf bem laufenden gehalten und ihn auch von den nach und nach erfolgten Berhaftungen ber Selfershelfer unterrichtet. 2115 Spernau Ende April nach Berlin gurudtam, batte Jafubowiti icon den neuen Tip für Die Ranonierftrage ausgearbeitet. Berobredungegemäß wurde der Ueberfall am Montag friib in Szene gefest. Der Chauffeur Radte martete mit bem Muto. Mie er mertte, daß Beugen fich feine Rummer aufgefdrieben hatten, erhielt er von Spernau bie Unweisung, fich felbft gu ftellen und ein Marchen gu ergablen, er fei nur unter Bedrohung gefahren. Muger biefen beiben Ueberfallen ift Spernau und mit ihm feine Bande jest auch geftanbig für ben Ueberfall auf dem U.Bahnhof Ontel. Loms . Sutte, für den lieberfall auf den Schupo . beamten an der Soorstraße, für den lieberfall auf die Beamten in Raulsborf am 15. Oftober 1980 und gufeht für ben leberfall auf ben Beldmedfler in ber Martgrafenftraße.

Panzerschiss Deutschland. Einer Indistretion aus Rechtse treisen zusolge wird der Reichsprässbent am 19. Mai das Panzer-schiff A auf den Ramen "Deutschland" tausen.

# Massenfest der Arbeitersänger sonntag, 16% Uhr, im Reukölmer Stadieste Besamflettung, Bewegungschöre und Text: Martin Gleisper : Musikalische Leitung: Georg Oskor

Gesamsteitung. Bewegungschöre und Text: Marsin Gleisuer : Musikalische Leitung: Georg Oskar Schumann : Sprechchorleitung: Kari Han

#### Der Weg zu Remarque.

Gedeihen an bem Kattus Trauben? Schmedt Senf mit Honig belitat? Das alles mödyte man noch glauben. Jedoch: Remarque im Nazi-Blatt?? Erft feben mir fie noch ihm fpuden, Er fei fo pagififtifch ichtaff. Run feben mir fie felbft ihn bruden. Da ift man doch ein bigden baff. Die mabren Frontfolbatenangite, Das Kriegsgeficht, nicht retuschiert, 3m Rampfblatt der Ctappenbengfte? Das heißt man doch noch angeschmiert! Sept lag' auch ich mal von mir boren. Es ift mir alles gang egal: Jest ichide ich ben Rebotteuren Behn Seiten Mary "Das Rapital". Bei anberm Namen, anderm Tite!, Entledigen die fich des Grolls Und bruden famtliche Rapitel Mit freudigem Entbederftofg.

Hans Bauer.

#### Endziffern von Lippe. Das amfliche Bahlergebnis.

Budeburg, 9. Mai.

Rach dem amtlichen Ergebnis ber Landtagswahlen murben von 33 361 Babiberechtigten 29 487 Stimmzettel abgegeben. Unguftig maren 336 Stimmen. Die Bahlbeteiligung betrug 87 Brog. Muf Die einzelnen Bahlvorfchläge entfielen: GBD, 12 999 Stimmen (7 Sige); Deutschnotionale 2954 Stimmen (1 Sig); Deutsche Boilepartet 1608 Stimmen (1 Sig); Staatspartei 1493 Stimmen (1 Sig); Rammunifien 1864 Stimmen (1 Sig) und Landvoltpartei 379 Stimmen (0); Rationalfogialiftifche Deutsche Arbeiterpartei 7854 Stim-

#### Unfreiwilliger Befuch in Deutschland. Rottandung eines Militarfliegers.

Ein polnisches Militarfluggeug, pon einem Sauptmann gesteuert, mußte 50 Risometer biesfeits ber Brenge bei Mobrungen im Rrelfe Breugifdy-holland notlanden. Der Führer bot als Grund ein Berfagen bes Kompaffes und damit ber Orientierung angegeben. Buhrer und Fluggeug merben gunachft feitgehalten.

#### Röhm bei Schleicher.

Bitlers Geheimniffe um die Reichswehr.

Sifter murbe in ber geftrigen Berhandlung von bein Bertreter ber Rebenfläger über feine angeblichen Berbanblungen mit ben Beneralen von Sammerftein und Schleicher befragt, er-Harte jebody, nur in nichtoffentlicher Berhandlung barauf antworten

Das Reichemehrminifterium außert fich zu Diefer Angelegenheit babin, daß General von Sammerftein als Chef ber heeresleitung und Bertreter des Minifters teinerlei Berhunb. fungen mit bem "Stabschef" ber Sitlerei geführt habe, mohl aber habe Sauptmann a. D. Rohm ben General Schielder aufgefucht, und da biefer für jeden, ber irgendwelche Ungelegenbeiten mit ihm befprechen wolle, gu fprechen fei, habe er auch ben Derrn Röhm empfangen.

#### Todesschuß auf dem Bahndamm.

Muf bem Bahngelande, etma 300 Meter pon ber Station Bichterfelde. Gud entfernt, murbe heute fruh non Bahnbeamten die Leiche eines jungen Mannes gefunden. Rach bem Befund handelt es fich zweifellos um einen Gelbftmord. Der Lebensmude hatte fich aus einem Trommelrevolver einen Schuft in bie rechte Schlafe beigebracht; Die Baffe murde neben bem Toten entbedt. Bie bie polizeilichen Feststellungen ergeben haben, ift ber Tote ein 22jahriger Runfigewerbeschüller Willi Sune aus ber Salstoftrage 34 in Steglig. Das Motio zu dem Bergmeiflungsfcbritt ift nicht befannt.

#### Die notwendige Sochfchulreform.

In einer febr fruchtoaren Ausiprache über bie für die Butunft bes deutschen Bolfes fo lebenswichtige Frage ber Sochichulreform fanben fich bie Cogialiftifcen Studenten mit ihren Brofefforen gufammen. In voller Uebereinftimmung forberten fie, bag enblich Schluf gemacht merbe mit einem mittelalterlichen erftorrten Lehrbetrieb, ber bagu führe, bag bie Trennung zwifchen ber "Biffenichaft" und bem pratificen Leben noch großer werbe.

Brofeffor Chajes teilte mit, bag bas preußifche Rultusminifterium eine Reform bes Auslejefnftems plane, das die wirf. fchulen bringen folle, und bag es endlich ben Mbbau bes Berechtigungsmefens mahrmaden werbe. Der Grund für bie Raditalifierung der Studenten fei ihre gunehmende Berproletaris fierung, in ben nachften Jahren gabe es Behntaufenbe von arbeits. lofen Afabemitern. Bollfommene Ginigleit wurde in bem Buntte ergielt, bag bie unerfragliche reaftionare Dacht ber Fafultaten gebrochen merden muß.

Brofeffor Brotiabn pon ben Mediginern und Dr. Rolen. feld pom preugifchen Buftigminifterium unterftrichen und er-

meiterten biefe Forderungen.

Die Sammlung Stroganoff, die die Sowjetregierung nächste Woche versteigern last, ist im Kunsthaus Lepte, Potedamer Stroge, ausgestellt. Sie stammt im wesentlichen von dem Grasen Stroganoff, Bräsident der russischen Afademie der Klünste unter Katharina II., einem Nachtommen der Stroganoffs, die selt dem 16. Jahrbundert Sidirien erobert und exploitiert hatten. Die on hollandischen, vlämischen (van Opd!) und französischen Gemälden reiche Sammlung wird setz nach dem Westen, woher sie stammt, zurückströmen und vermutlich auch weiter über den Ozean. Die Kunstroller dem Geste.

# Neue Arbeiterlieder

Das zweite Zubilaumstonzert des DUG.

gramm bes zweiten Feitlongertes in ber "Bhilbarmonie" bilbeten, ift Being Tieffens "Rube und Ordnung" fur gemischten Chor. Ein Gebicht von Kurt Tucholfty, bas in fnapper Sprache und mit bem antlagenden Big des Satiriters bie Etendsfituation des Proletariats scharf umreißt, liegt als Text zugrunde. Und ber Romponift finbet bafür, ohne gu fuchen, ben unpathetifchen Ion, ber in die Maffe einschlägt und überzeugt. Diefes Lieb ift ein Arbeiterlied in beftem und bochftem Ginn, ift gugleich Dufit von heute und als Arbeit des Musiters gewertet ein Meisterftud.

Mit fünf Chorliebern mar hanns Eisler im Brogramm pertreten. Der aufrührerische Beift, ber fturmenbe Rhuthmus, Die gebrangte Musbrudstraft ber "Bauernrevolution", das alles ift immer wieder von gundender Birfung. Aber der einmalige Burf barf nicht gum Rlifchee merben. Die Gefahr einer gewissen Eintonigteit zeigt fich, menn biefes echt infpirierte Stud am Enbe einer Reihe von gleichartigen fieht. Immer revolutionare Sochfpannung und immer biefe außerfte Brimitivitat ber Tonfprache: man fpurt artiftifchen Borfag, und bas Softem ermubet, menn es als Softem fühlbar geworden ift. Aber der willensftarte Mufiter des proletarifchen Rampfliedes ift und bleibt in feiner entichloffenen Attivität eine unferer gong großen Soffnungen

Bon Ottmar Gerfter, ber mit großeren Arbeiter-Chorwerfen fcon bedeutfam beroorgetreten ift, borte man ein paar fleine Bieber für Dannderchor, die ein menig enttaufden: burch ihren Dangel

Startster Geminn unter den neuen Arbeiterliedern, die das Bro- | an perfonlichem Gesicht und bie und da auch durch eine nicht unbebentliche Gelbftgenugfamtelt ber Arbeit. Man ertennt ein mufitalifches Talent, bas um Einfälle nicht verlegen ift; bas Produzieren wird ihm leicht — zu leicht, wie etwa im "Sang ber Arbett" sollte er sich's boch nicht werben lassen. Ein Lied aber wie bas voltstümlich schlichte "Warum", auch ansprechend im harmonischen Chorffang, mirb gemiß viel und gern gefungen merben.

Gehr fympathifch in einem Ton, ber aufrichtig empfunden ift, wirft Paul Butiners "Ritt gur Freiheit". Und Erwin Lendvans "Beltfturm fauft", groß aufgebaut und zu gran-diofer Wirfung gesteigert, ist noch besonders hervorzuheben. Als legtes Stud nom Berliner Benboan. Chor, der fich unter B. D. Schumanns Führung als einer ber beften Berliner Mannerchore prafentiert, prochivoll gefungen, gob es bem Abend hinrelfenden Ausklang. Den Anfang machte ber mit frifchem Elan und mufitalifder Bragifion fingende Junge Chor (Chormeifter: Doch bann, nach bem gemischten Chor hintereinander brei Mannerchore, bas mar als Bortragsfolge mohl nicht gang gfüdlich. Aber man hatte allen Grund, fich an bem ftimmlich impofanten Mufgebot des Mannerchors Sichte Georginia 1879 (Chormeifter: 23. Rnochel) ju erfreuen. Und ber Berliner Uth. mann. Chor, unter 3. Somids Leitung mit ber Ganger. pereinigung Rorben verbunden, feste fich mit merbenber Begeifterung für bie Gister-Chore ein. Aber wenn bie Stimmen ber Ganger immer fo wenig geschont werden wie an diesem Abend, bann ist zu furchten, bag fie fich porzeitig abnugen. K. P.

#### Tragodienstoff als Schwant.

Romödienbaus: "Gdwengels."

Die Romobie "Schwengefe" fticht in zwei Buntten erheblich und vorteilhaft von ben fonft üblichen Schwanten ab. Der Mutor Frig Beter Buch perfügt über erftaunfiche bramaturgifche Tednit, und ber Stoff ift originell und boch nicht weit hergeholt. Schwengel, Borarbeiter einer Fabrit, bat bei einem Breisquofchreiben eine Gratisreife ins Lugusbad gewonnen. Er tann fich den Gegenwert in Gald ausbezahlen loffen. Mer er tut's nicht, er will einmal beraus aus den eigen Berhöltniffen, einmal will er fich als Grand. feigneur fühlen und einen Blid in bie große Belt werfen, nach ber er eine geheime Sehnfucht im Bergen tragt. Er ift fleifig und tuchtig in feinem Beruf, bat einen offenen Ropf und welf doch genau, daß er niemals ohne die brudenben Sorgen des Alltags fein, daß er nie ein Leben ber Behaglichteit führen wird. Best bietet ibm bas Schidfal die Sand: wenigstens tann er fich 14 Tage lang die Mufion Schaffen, reich zu fein und nach, eigenen Bunfchen zu leben. 3m Burushotel mird er aber pon aller Beit, pom Baron bis guin Biceplo, über die Achfel angefeben. Dit unmenichticher Graufomteit läßt man ihn den Mangel an Technet des feinen Benehmens fühlen. Rur einen Tag wird er im Sotel gedusbet, bann tampfimentiert man ibn hinaus. Prolet bleibt Prolet: Schwengel ift um fein mohlverbientes Blud betrogen und nur um eine bittere Erfohrung reicher.

Das ware ein grandiofer Tragodienftoff. Was macht Frit Beter Buch? Einen Schwant. Das Publitum lacht, wenn ber Borarbeiter Schwengel fich mit ben noblen Sotelgaften ebenfo treubergig Bu unterhalten versucht wie mit ben Arbeitstollegen und baburch überall anftößt, es ladit, wenn er anders lacht als die übrigen, wenn er Fremdworte nicht verfteht, turg es lacht über feine Unfahigteit, in einer anberen Belt zu bemegen. Der Autor verfucht gemift. die Ruftur ber feinen Gefellichaft im Sotel als eine frante und wurmftichige Scheinfuftur aufzuzeigen. Es bleibt aber an ibm haften, bag er Beiterteit auf Roften eines armen Toufels hervorfigelt. Erichwerend tommt bingu, daß fich ber Broletarier Schwengel unwehrscheinlich ungeschidt benimmt. Co menig Unpoffungevermogen gibt es in Birtlichteit nicht.

Bielleicht bat ber Darfteller bes Schwengel, felig Breffart nur auf tomifche Birtung bedacht, in feine Rolle niehr hineintompo-niert, als tatiachlich in ihr fteht. Geine befannten welt ausfahrenben ichlatfigen Bewogungen amuffieren bas Publitum. Er fpielt einen Broleten, mie ihn fich ber fleine Morig porftellt. Dogegen bietet Rota Baletti, feine Frou, ein rubrendes Bifb von Bergogtheit, emigem Gebrudtfein und beicheibenem Bergen. Gie ift ber einzige Gewinn bes Abends. Mus ber großen Reihe ragen Sans Behal und Bictor Roma beraus.

#### "Meine Coufine aus Barfchau." Theater in der Alofterftraße.

Der Gifm befruchtet fest bos Theater - nicht nur in Regie-Beil Die Filmsenfur einigemal Die Filmbearbeitung Diefes frangofilden Quitipiels des frudebaren Beren Berneuil verboten bat (ichliehlich ift fie aber doch mit Musichnitten bavongefommen), greift man flugs zu einer Reudufführung. Aber Die Gilmbesucher wurden enttauscht fein: im Film bat man die Situationstomit burch Pertaufdung von Bettinfoffinnen und Rubi-taten fo paprigiert. Das Stud ift in Diefer Hinficht gang ftuberrein, Aber ebenfo frivol ift es - um im Stile ber Gilmgenfur gu reben - in ber wenn auch mehr ober weniger fatrijch eingestellten Behandlung der She. Die Couline ift dazu ba, um in das dreis edlge Berbolinis von Mann und Frau und Hausfreund Ordnung und zugleich neue Unordnung zu bringen. Es gibt dos übliche Durcheinander, indem fie als ersahrene Liebestunstlerin bald den Mann und bald ben Freund verführen foll und folleglich ihren Sinnen fofgt. Aber es wirb alles wieber eingerenft. Das breiedige Berhaltnis wird wieber bergeftellt und die unfittliche Coufine geht auf neue Mbenteuer bapon.

Das frangofifche Buftfpiel im Stile Berneuils fteht im Geruch, befanders lebemannnich zu fein. Aber im Grunde ift bas gange mebr ein Spiel bes Berftandes und Biges und bas Ergebnis einer berechnerben Schwantmathematit als prideinber Sinnlichfeit. Schlieflich find Die frangofischen Konfumenten Diefer Bare brane Burger und Spieger, Die fich burch folche Phantafleausflüge für ihre Tugend schadlos halten. Die größte Sunde ift es freilich, bog bie Edwanfunternehmer nie aus biefem perbrauchten Schema beraustommen.

Die Mufführung mar recht gut. hertha von Balter zeigte,

baf fie nicht nur im Gilm etwas leiftet; ihre Coufine brachte in ben Subnerftall wirflich Bemegung. Die Chefrau mit Geitenfprungen mar durch Illa pon henning mobi boch um einige Ruancen gu blond (in moralifchem Ginne) perforpert. Frang Sondinger mar ale verftiegener Chemann gang am Blage.

"Die Toni aus Bien."

Theodor Rorner wird jest für die Operette abgehalftert. Barum gerade biefer Dichter an ber Reihe ift, weiß niemand außer ben Berfaffern, Die mohl die Ronjunttur in ben Fingerfpigen haben werden. Rach einem Studentengelage, das febr ernifernt an das Borfpiel gu "Soffmanns Ergablungen" erinnert, geht die Liebesangelegenheit mit Ioni Abamberger los. Gelbitverftandlich bekommen auch bie ichanblichen Franzojen eins ausgewischt, und überhaupt benimmt fich Theodor ftandig wie ein held, fei es mit der Beier oder mit tem Schmert. 3m vierten Bild wird dann die Todesnachricht überbracht. Das Libretto bemüht sich nicht um einen pernünstigen Aufbau. Die Beute treten auf und ab, wie es ihnen Spaß macht und werden dagu in ichaurige Berfe eingewedt. Richt ber leifeste Bersuch ift zu verzeichnen. Die Figuren intimer auszuführen und über das übliche Schema zu heben. Geht es

Die Dufit Ernft Steffans ift melobios, liebhaft, aber ftart übergudert. Das Orchefter wird ordentlich behandelt und bemüht fich um bramatifche Untermalung. Ein Chor im erften Utt bat geftraffien Rhnthmus, und ein Tergett im britten zeigt parodiftifchen But ift die Stimmführung in den Duetten. Jebenfalls find

verheißungevolle Unfage porhanden. 3mifchen einer Deforation im Gefchmad bes vorigen Jahr. bunderte fingt Dichael Bohnen ben Rorner, fur ben ibm ftrablende Jugendlichteit und Clegang fehlten, aber er fingt ibn mit einer bramatifchen Musbrudsfraft, Die fur ben Sans Beiling ausreichen murbe. Bielleicht befinnt fich Bohnen barauf, bag bie Oper für ihn ein befferer Aufenthaltsort ift als Die Operette. Dabn Chriftians als Ioni gefällt fich in forcierter Luftigfeit, über-zeugt aber in inrifchen Stellen. Clare Rommer follte man nicht jum Singen reigen. Willi Stettner fpielt mie immer quirlenbe Laune. Sonft wird handwerfliches Theater betrieben. F. Sch.

### "Gein letter Gang."

Durch ihre Schilderungen einer hoffnungelos pertrottelten Boligei wiegen bie Gilmmanuffripte bie Schwerverbrecher in eine unangebrachte Sicherheit.

Diesmal mirb einem Schwerverbrecher fein Dadel ausgefpannt. Er will fich an feinem Rebenbubler rachen, fällt aber porber ber Polizei in die hande, da er fich gar zu liebevoll mit feinem ihm nachlaufenden hund beschäftigt. Der Berbrecher wird zum Tobe verurtellt. Da er jedoch feinen Rebendubler mit ins Jenfeits nehmen will, perüben seine Spieggesellen ichnell einen Mord, für ben der unschuldige junge Mann hingerichtet werden soll. 3m allersepten Augenblid bequemt ber liebelitäter fich jur Wahrheit.

Man batte Problem behandeln fonnen, aber man lieg Sandlung und Terte in echt amerifanischen humbug ausarten. Der Regiffeur Jojef von Cternberg fouf einen ftummen Bilm, wie er nicht fein foll. Dit Muenahme ber porbilblichen Berwendung des hundes bat er überhaupt feine Regieeinfalle. Der Schaufpieler Baneroft ift die urmuchfige Kraft in Berfon und boch versundigte fich fein Regisseur an ihm, weil er den guten Bearge nur mit ber Fauft fpielen lieg. e. b.

In der Staatlichen Aunftbibliothet bait Montag, 8 Uhr. ber Parifer Maler Amedde Dgenfont einen Lichtbildervortrag über bas Thema: "Art ot via." — Eine Ausftellung feiner Gemalbe findet in der Galerie Reumann-Rierendorf, Ronigin Augustafter, ftatt.

"Die fabrenden Ceute", eine bon garo Barchfi gujammengeftellte Au " fiellung wird Conntag, mittags 12 Uhr, im Borgabaufe, Bubapefter Str. 8, eröffnet.

Dauliche Gokoorieiungen Der Brofessor ber germanilchen Sprache und Literatur on der Universität in Ropenhagen, L. L. hammerich, wird Montag und Dienstag, 8 Uhr. zwei Malthorielungen in der Berliner Universität, hörjaal 131. balten. Am ersten Tage auf Deutsch über das Bert Adermann aus Bahmen" und am zweiten Tage auf Danisch über den "Koman in Goethes Westofilichem Dipan". Der Eintrüt ift frei.

# Der Ruhrzechenverband

Barum er den Schiedsfpruch ablehnt

Die Bechenbarone an ber Ruhr treiben mit ber Arbeitericait feit geraumer Beit in einer Beife Schindluber, Die unerhort ift. Strupellos murben Bechen ftillgelegt, Arbeiter entlaffen, Feierichichten über Feierichichten eingelegt, Die Forberung aufs außerfte gesteigert, über mangelnden Absatz und große Salbenbestände ge-flagt. Benn irgendeine Arbeitergruppe auf furzere Arbeitszeit einen Unipruch hat, bann find es die unter Tage ichaffenben Bergar. beiter. Gur fie gilt benn auch bie gefehliche Sieben-ftunbenicht unter Tage. Bisher freifich nur auf bem Bapier, ba bie Scharfmacher es von vornherein verftanden haben, fich burch bas Mehrarbeitszeitabfommen die Achtftundenschicht zu fichern, die Bergarbeiter um ihren Uniprud auf die Siebenftundenichicht ju

In einer Beit, in der die Ginführung ber 40. Stunden-Boche im Bordergrunde der Magnahmen fteht, um wenigstens einen Teil ber verzweifelnden Arbeitslofenmaffen wieber in ben Betrieb gu bringen, leiftet fich bie Scharfmachergefellichaft an ber Ruhr ein tolles Stud.

Der Schiedsfpruch vom 6. Mai, der den Rahmentarif erneuert, den Urlaub um einen Tag vertürzt, das Hausstandsgeld von 16 auf 10 Bf. berabfest, ließ die Arbeitszeit völlig unverandert und befagt lediglich für den Fall, bag, wenn bie Arbeitszeiten geandert merben follen, über die Bohne neu verhandelt merden barf, bas beift über das Ausmaß der Lohnturzung. Diesen Schiedsfpruch lehnte ber Bechenverband beshalb ab, meil er

"wiederum die grundfahliche Siebenftundenschicht unfer Tage

porfieht". In einer langeren Erffarung, Die fich "gegen eine Berbinblichteitserflärung biefes ungureichenden Schiedsfpruches" mendet, fucht ber Bechenverband feinen Schorfmachergorn über die "grund. fägliche" Siebenftundenschicht über Tage ju begrunden. Und nur beshalb lehnt er ben Schiedsfpruch ab, meil ber Schlichter nicht rund. meg biefe "grundfägliche" Siebenftundenschicht aus bem Arbeitszeitgefette geftrichen hat.

Braftifch andert ber Schiedsfpruch an ber Arbeitszeit überhaupt nichts, er fieht lediglich die Möglichfeit einer Arbeitszeitverfürzung por. Alber bas genugt vollauf, um die Bechengewalligen gu ergurnen, fo bag fie an Komplitationen wie ben Streit im Jahre 1924 erinnern. Der Schiedsfpruch bringe außerdem nur eine Gelbittoftenerleichterung von schätzungsweise etwa 0,8 Brozent ber Lohnsumme und bas fei volltommen ungureichend. Die herren mit den nahrhaften Dividenden reben von ber außerordenflichen Rotlage der Jechen, haben aber nicht bas geringfte Empfinden fur die augerordentliche Rotlage ber Bergarbeiter, ber Bergarbeitergemeinben und die allgemeine Arbeitslofigfeit. Gie reben freilich vom "mohlverstandenen Intereffe ber Arbeiterichaft", mas bei ihnen gleichbedeutend mit einer Bedrohung der Arbeiterichaft ift, fur ben Gall der Berbindlichteitserflarung des Schiedsfpruches.

Mogen bie Scharfmacher ben Bogen nicht fo febr überfpannen. Die Beit tommt, mo die Bergarbeiter grundliche Abrechnung mit ihnen halten muffen.

Die fachfifche Textilinduftrie marne eindringlich por Durch-

#### Sonnabend, 9. Mai.

las Gedichte, freudige Befennfniffe gum Stand ber Bertichaffenben, Mufrufe gur geiftigen Bemeinschaft aller Arbeitenben. Leiber

Liedern, mit benen Bedefind einft bas Bublitum ber "Elf Scharf.

richter" entgude batte, trug nun Pamela Sternheim-Bedefind gur

Laute por. Die Mimofphare feines fünftlerifchen Schaffens erftaab

aus diefer Darbiefung lebendig und fühlbar nabe. Rabibja Bebe-

find las Erinnerungen an ihren Bater, ben fie als Gechsjährige

perlor und beffen ichillernde, aus Genialität und Spiegertum felt-

sam gemischte Bersonlichteit ihr eine flare, gartliche Erinnerung blieb. Die Rovelle "Liebe auf ben erften Blid", von Tilly Bebe-

find gesprochen, eine autobiographische Charafterftudie des Dichters,

ergangte biefe Jugenberinnerungen feiner Tochter gu einem einiger-

pflege" unterhielten fich Brofeffor Dr. Coud und Sanitatsrat Domte. Gine Distuffion im eigentlichen Ginne tonnte es nicht

werden, ba felbstoerständlich beibe Mergte fich grundfäglich über die

Fragen, mann und wie lange eine Arantenhausbehandlung not-

wendig ift, einig waren. Es handelte fich bei diefer Besprechung

in ber hauptlache barum, die henmungen zu beseitigen, die fich

im Bublifum leider noch bisweilen gegen eine notwendige Krantenhausbehandlung geltend machen, und auf den Ausbau der gemein-

nügigen hauspflegeeinrichtungen hinzumeifen, durch die Rrantenhäufer von nur noch pflegebedurftigen Rranten entlaftet merben

lleber "Rrantenhausbehandlung aber Saus.

Eine Abendveranftaltung bes Berliner Genbers mar Frant Bedetind gewidmet. Dan hatte ihn für blefe Funtbarbietung gludlichermeife nicht allzusehr gegahmt; bafür forgten ichon bie Trager ber Beranftaltung, Frau Tilln Bebetinb und feine beiben Tochter Bamela und Rabibja. Einige von feinen

verfaumte fie es, die Berfaffernamen anzugeben.

16.05 E. Nebermann: Schachstunde.

Dir.: Bruno Seldler-Winkler). 19.15 Erich Kelipfing liest Reisenbenteuer 19.35 Die Erzählung der Woche (Albert Hirte). 20.00 Orchesterkonzert.

maßen gerundeten Bortrat Wedefinds.

21,00 Tages- und Sportnachrichten.
21,10 Banter Aband, Conférence: Paul Nikolaus.
22,00 Weiter-, Tages- und Sportnachrichten.
Auschließend bis 00,30: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

Königs wusterhauser.

16.00 Stud.-Dir. Walter Merk: Eine Mittelstadt als schulische Einheit. 16.30 Konzert. 17.30 Prof. Dr. Blumenthal and Walther Stölling: Die Krebsgefahr und ihre

Bekämpfung.

18.00 Französisch für Forigeschrittene.

18.30 Hoetzsch: Die großen Mächte der Gegenwart.

19.30 Dr. W. Stölten: Viktor-Meyer-Eckardt.

19.30 Dr. W. Stölten: Viktor-Meyer-Eckardt.

N.00 Hamburg: Stimmen der Völker in Liedern, 21.00 Köln: Lustiger Abend.

22 60 Wetter-, Tages- und Sportnachrichten.

#### Sonntag, 10. Mai.

Berlin.

6.30 Funkeymnostik. Frühkonzert. 8.00 Für den Landwirt. 8.55 Morgenfeler.

10.05 Wettervorherunge.

12.30 Keinerkantsten.
12.30 Konigsberg: Konzert.
14.30 Klein-Schulzendorfs Ringreiten.
15.00 Solustenkonzert.

15.40 Margarete Merrbach: Marchen.

18.00 Orchesterkonzert.

18.00 Steefried von Vegesack: "Kindergeschichten".

18.00 Steefried von Vegesack: "Kindergeschichten".

18.30 Stadion Neukölin: Ausschnitt aus dem 40fährigen Gaufuhiläum des Deutschen Arheiter-Sänger-Bundes.

19.00 Costa Milona singt Arien, (Flügel; Dr. Georg Knopler.) 19.25 Sportnachrichten.

10.35 Ein Monsch mit Buchern und Schallplatten (Fred Hildenbrandt,

20.30 ... Das Maches aus dem goldenen Wester". Oper von Giscomo Puccint. 22,35 Wetter. Tages- und Sportnachrichten. Tanzmusik.

Königswusterhausen.

7.00 Hamburg: Hafenkonzert.

11.00 Oberschulrst Bornemann: Die Berufsschulen 12.00 Magdeburg: 300-Jahr-Gedenktag der Zerstörung Magdeburgs durch Tilly. 12.30 Einweitung des Denkmals für die gefallenen Flieger in der Lillienthal-

straße. 13.13 Kénigsberg: Konzart.

14.30 Muttertagleier. 15.30 Armin T. Wegener liest aus eigenen Werken. 17.00 Dr. Arnold Schultze: Amerikanische Tropen.

17.30 u. 17.40 Uchertragung von Leipzig. 19.00 Der Steinbrecher, Zwiegesgräch (Bruno Barthel und Dr. Karl Würz-

burger). 20.30 Blasorchester-Konzert.

22.00 Wetter-, Toges-, Sportsachrichten. Anschließend his 6.30: Tanzmusik.

Berantwortl. für die Rebattion: Berbert Leptre, Berlin: Angeigen: Ib. Glode. Berlin, Berlan: Borwarts Berlag G. m. d. S., Berlin, Orud: Borwarts Puchbruderei und Bertagsanftalt Bauf Ginger & Co., Berlin GB 68, Lindenstrafte I.

Biergn 1 Beilage.

#### Gireif im Berliner Juhrgewerbe. Die Front der Scharfmacher ichon durchbrochen.

Der Streit im Berliner Schwer- und Leichtfuhrgewerve bat entsprechend dem Beichlug ber Branchenvollversammlung vom Donnerstag abend heute fruh auf der gangen Binie eingefest. Rur in gang menigen Rleinbetrieben, Die meift nur einen ober zwei Arbeiter beschäftigen, murbe bie Streitparole nicht befolgt. banbelt fich babei zumeift um unorganifierte Arbeiter, die mit ibren Arbeitgebern noch in einer Art patriarchalischem Arbeitsverhaltnis leben. Diefe menigen Mugenfeiter find jedoch für die Gefamtbemegung nicht von Bedeutung. Die Jahl der Streifenden betrogt runb 2000.

3m Baufe bes heutigen Bormittags hat bereits eine gange Mnjahl von Juhrunternehmern, barunter bie Inhaber verfchiebener größerer Beriebe, mit bem Gesamtoerband als ber guftanbigen Tariforganisation Frieden geichloffen. Diefe Suhrunfernehmer haben fich unterschriftlich bereit ertfart, den bisherigen Cohn- und Manteltarifvertrag, um beffen unveranderte Berlangerung ber Mbmehr. fampf geht, ab 1. Mai bis 31. März 1932 anzueckennen.

Auf Grund dieser Bereinbarung ift bei den betreffenden Firmen die Arbeit noch im Laufe des heutigen Bormittags wieder aufgenommen worden. Bur Legitimation gegenüber ben Streifenden haben die Arbeiter diefer Firmen Arbeitsberechtigungsicheine vom Gefamtverband erhalten. Die meiteren Befchluffe ber Streitenden hangen von dem Musgang der Schlichtungsverhand. lungen ab, Die am Montag nachmittag fortgefest merben.

#### In der Konditorei Gumpert. Bewertichafte und Tariffeindichaft der Inhaber.

Die herren ber Firma in ber Ronigstrage 22/24, an beren Saffade bas Sprudlein prangt: "Bete und arbeite", fonnen ober wollen fich immer noch nicht mit ber Existenz ber gewertschaftlichen Organisation abfinden. Man will Berr im Saufe fein, bas beißt die Lohn- und Arbeitsbedingungen willfürlich dittieren, und babei picht bie Organisation im Bege. Die herren haben fich Schnuffler und Ungeber geguichtet, Die ihnen jeden Arbeitnehmer, der ber Bugehörigfeit ju einer gemertichaftlichen Organisation "verbachtig" ift, melben muffen. In jebem Falle tritt automatifch "Arbeitsmangel" ein, und damit ift ein - juriftifch- unangreifbarer Entlaffungs. grund gegeben. Alfo megen der Bugehörigfeit jum Berbande ber Rahrungsmittel. und Getrantearbeiter wird viemand entlaffen, die Entlaffung erfolgt nur "wegen Arbeitsmangel".

Bie raffiniert die herren ber fußen Firma porgeben, ergibt fich daraus, daß fie durch Umgehung des Betriebsrätegefenes die Edahl eines Betriebsrats inftematifch hintertreiben. Geibft Die feit Jahren bei Gumpert beschäftigten Arbeitnehmer muffen alle fechs Monate einen Revers unterfdreiben, monach fie

"nur jur Mushilfe beichäftigt" merben. Der Bohntarif gefällt ben Herren auch nicht. L'owohl bie "nur gur Aushilfe" beschäftigten Arbeiter bester bezahlt werden mußten, merben die Tariflofne einfach um 10 Prog. gefürgt. Best persuchen die fich obendrein als driftlich und fogial bentend auffpielenden Gumpert-Herren, ihre Arbeitnehmer auch um den tariflich um brei Tage fürgen. Die Organisation manbte fich bagegen, bie Firma aber glaubt ihren tariflichen Berpflichtungen enthoben gu fein, indem fie fich auf ichlechten Geschäftsgang und hobe Untoften beruft. Der Juniorchef tut ein fibriges und verfucht berausgubefommen, mer ben Berband über ben Billfüraft ber Urlaubsfürzung benachrichtigt hat. 3mei Ruchenfrauen in der Filiale in ber Frantfurter Allee 336 follen bie "Schulbigen" fein. Trogbem beibe versicherten, mit ber Organisation nicht in Berbindung gu fteben, machte fich fofort ber übliche "Arbeitsmangel" geltenb, die Rüchenfrauen murben entlaffen.

Dem Berfonal der Firma Gumpert ift nicht eher gu helfen, ben Inhabern ber Firma ihre ungefehlichen Treibereien gegen bie Organisation und bas Betrieberategefeit wie ihre miderrechtlichen Tarifbruche nicht eber abzugewöhnen, folange fich nicht alle Angestellten ihrer gewertschaftlichen Organisation anfoliegen, dem Berband ber Rahrungsmittel- und Getrantearbeiter, Reue Schonhaufer Strafe 4/5.

#### Freiheit - die fie meinen.

Die fachfifden Tegtilbarone gegen Arbeitegeitverfürzung.

Chemnif, 9. Mai. Der Berband von Arbeitgebern ber fachfischen Tegtifinduftrie, Sig Chemnig, bat gu bem Gutachten bes fogenannten Brauns-Musichuffes eine Entichlieftung gefaßt, in der u. a. gefagt werd: Ein zwangemeises Eingreifen, wie es in dem Gutachten des Brauns-Ausjchusses in Aussicht genommen sei (Bekampfung der Arbeitssofigkeit durch Verkürzung der Arbeitszelf), sei nicht geeignet, den Arbeitmarkt wieksam zu entlasten.

führung ber vorgeschlagenen behördlichen Dagnahmen und febe eine wirklich brauchbare Lofung ber Arbeitsfrage nicht in ber Auferlegung neuer jogialpolitifcher Binbungen, fonbern in einer fachgemäßen Arbeitsbeschaffung durch die Privatwirtschaft, Der gu diesem Zwed die Freiheit des wirtschaftlichen Handelns gurudgegeben merben miffe." Die herren muffen schon beutlicher werben. Ber hat fie bis-

ber an einer fachgemäßen Arbeitsbeschaffung gehindert? Bas Derfteben fie unter "Freiheit bes mirticaftlichen Sandelns", wenn fie ibre bisberige Freihelt in biefem Buntt als folche nicht gelten laffen? Ilijo, beutlicher merben!

Wetter für Berlin: Kühl, allmählich abnehmende Bemölfung, mäßige nordöstliche Winde. — Jür Deutschland: Rur im Nordosten noch fühl undv eränderlich, in den übrigen Gebieten des Reiches westostwards vorschreitende Wetterbesserung.



Rückichau.

"Die Arbeiterfrau" wollte Botte Arnat aus Dichtung und Biographie in einem Bortrag ber Deutschen Belle gestalten. Die Sauptftude ber Beranftaltung bilbeten Abschnitte aus ber 1909 erichienenen "Jugendgeschichte einer Arbeiterin" von Abelbeid Bopp und aus dem "Tagebuch einer Aftorbarbeiterin". Es entrollte fich bas Bilb ber jugendlichen Arbeiterin, Die ihre proletarifche Belt mit offenen Mugen und Ginnen erlebt und die aus ber Rraft ber eigenen Erfenntnis hineinmachit in Die Gemeinichaft ber Daije. Abelheid Bopps "Jugendgeschichte", Die bei ihrem Erscheinen Muguft Bebel begeifterte, zeichnet bas Schicfal bes Broletarierfindes um die Jahrhundertwende: Bon flein auf mußte es in jeber freien Stunde Erwerbsarbeit leiften für einen Bochenlohn von Bfennigen. Rach der Schulentlaffung begann ein Arbeitstag von 12 Stunden, den die meiften jugendlichen Arbeiterinnen ftumpf und mude als Schidfal hinnahmen. In ber erften Berfammlung, die Mbelheid Bopp befuchte, mar fie bie einzige Frau. Mus biefen Anfangen der proletarifden Bewegung entwidelten fich Bewertichafts. gebante und Sogialismus ju einer machtigen, weltbewegenden Rraft. Aber noch immer fteben jugendliche Attorb. arbeiterinnen um viel ju geringen Sohn in ftumpfer, Die Sinne erschlaffender Arbeit toglich acht Stunden am Arbeitstisch. Bu viele noch ohne Gelbstbewuftlein, ohne Stols auf ihre Raffe. Weil fie fich fcamen, Arbeiterinnen gu fein, weil fie fich bem ausfterbenden Burgertum angleichen möchten, fehlt ihnen die Rraft, erfolgreich um Befferung ihrer Lage als Arbeiterin gu tampfen. Lotte Arnbt

#### Volksbühne Theater am Billowplatz, Turnus i 20 Uhr Gastspiel Dusolina Giannini 250, A-V 20-22 Uhr Die Ehe Staatl, Schiller-Th. Le train blou Madame 8 Uhr Sonntag, 10. Mai Butterfly Emilia Die Placeten Galotti Staats-Oper Staatl. Schausph im Plats der Republik Deutsches Theater 215 A.-V. 19% Uhr 20 Uhr Der Bauptmann Carmen König von Köpenick effentl. Kartenverkau Hahnrei

Dienst am Kunden von Curt Bois und Max Harries Regie: Hans Deppe SIN UN CASINO-THEATER SIN COM

Regie: Helaz Hilpert

die Komodie

Enden, 22% Uhr

Staatl. Schiller-Theater, Charltho

**Emilia Galotti** 

Ende gegen ZZN: Ll

Lothringer Strane 37.

**Graf Koks** 

und der große bunte Teil.

ig! Sommerpreise: Bill 0,60, 0.75, 1,- Mk. bis 1.50 Mk.

Ende 22% Uhr

**Neues Theater** - am Zoo -Nur noch kurze Zelt! Am Bahoh. Zoo. Stpl. 6554 Taglich 8% Uhr Voruntersuchung Billig! von Max Alsberg u Mk. Otto Ernst Besse



Zum vorletzten Male 545 Zum 50, Male 900 Traute, Hans, ROSE "Die Sache, die sich

Liebe nennt" Amerikanische Komödie von Edwin Burke Ab 11. Mai:

Die fünf Frankfurter

Große Frankfurter Straße 132 U-Bahn Strausberger Platz 61ägiger Vorverkauf täglich von 11-1 Uhr und 4-9 Uhr Telephonische Bestellung: E7 Weichsel 3422



Schwindel

von Marcellus Schiffer.

Racio: Gertad Grandeune

Metropol-Theater

Täglich 814 Uhr

Die Toni

aus Wien

Mady Christians, Michael Bohnen

Sonntag 4 Uhr

Das Velichen von Montmarire

Homische Oper

Alt - Heidelberg

Lucie Englisch,

Westermeier, H. J. Moebis.

Exact Srip. Alfred Jackson Girls Togo, Peter Piet. Zeilini,LordAin stw

Oberfenster-Verschlüsse, Fenster-

steller. Türschließer, Türpuffer etc.

Täglich 5 u. 8<sup>15</sup> Sonntage 2, 5 g. 8<sup>13</sup> Ru. 50 Pf. 1 M. 45. 1-2 M 3 Wiere Bros. Ballett Gérard

PLAZA

**GROSSES SCHAUSPIELHAUS** Täglich 8 Uhr: Im welsson Rossi. In der Premissyndesetzung zur soch 4 Wochen Regre: Erik Charell.

Reichshallen-Theater Allabendlich 8 Uhr



# Das Dorf mit Vergangenheit

# Eine Fremdenführung durch das heutige Bardowick — Von Erich Preuße

1. Mnfunff

Das Boftaute furrt über bie Brovingiaffanbitrafe Lune. Burg-harburg. Der Bagen ift ftoppevoll. Frauen in eigengesponnenen Beibermanblieibern, mit Barpichurgen - und alle haben fie ein Ropftuch um - figen neben Gemufeforben. Das find Bardomider Sanblerinnen, die vom Luneburger Bochenmartt fommen. Links und rechts des im Frühjahrssonnenglaft ftablblau gligernben Teerbandes ber Strafe find grune Felber: ber Binterroggen beginnt gu machjen. Die Birtenftamme am Fugmeg ichimmern filbern. Jest find rechts Riefernichonungen. Die Connenstrahlen riefeln swifchen die Stamme und sprenteln fie tupfergolden. Ein Bauernhaus, noch eins; Gingelgehöfte. Gedudt, mit ichirmender Strohtapuge über ben Mugen, Godbrunnen mit unbeholfenen Schwengelgeruften por ben "Riffendoren" (Ginfahrten), ftehen fie ba. Nun wieder Wald, Mijchwald diesmal. Und dahinter Beibe in langmelligen, fcmer babinfliegenben Linien, braune

Rrr-ads! (Mu, bas Getriebe!) Der Sahrer ichaltet: es geht bergan. Der "Beltberg". Banniers Schweden lagerten hier im Dreifigfahrigen Kriege. Deshalb Beltberg. Hinter uns — ba feben wir noch einmal die Bahrzeichen Luneburgs: die Schiefe Badfteingotifnadel ber Johannistirche, baneben ben Bafferturm. Bor uns - -: ber Dom von Bardomid.

Er paft gar nicht zu ben paar Saufern, die fich um ihn brangen, die er finfterbrobend überragt, gu vergemaltigen und gu erdruden scheint. So wingig und angitlich nehmen die Haufer fich neben ihm aus. Er wurde in Luneburg ober in einer anderen Stadt eine beffere Figur machen. Seine beiben maffigen Turme muchten in ber Erbe - mie ein gereigter Bulle ichaut er aus . . .

Die Bremfen freischen. Die Bardowiderinnen merden von ihren Angehörigen abgeholt. Die Rorbe fommen an Traghölger; die Frauen nehmen ein rundes Kiffen hervor, legen es sich auf den Ropf, bann die Riepen barauf und eine Sand in die Sufte gestemmt balancieren fie ihre Laften nach Saufe . . .

#### 2. Spagiergang durch den Ort

Es ift nicht viel gu feben in Bardowid. (Der Dom ift eben icon die Sauptattrattion, ber einzige Ueberreft aus glangvollen Beiten.) Dit feinen annahernd 3000 Einwohnern bart an ber Grenge zwifchen Rieinftabt und Dorf ftebend, überwiegt bas Landliche bei meitem: ftrobgebedte Bauernhaufer, romantifche Rauch. taten, die unter alten Eichen hervorlugen. 3milchen den Saufern ift viel Raum fur Gartenland, find oft Treibhaus. fulturen. hinter friichgeladten hausturen und geraniumbefegten Fenftern lauern alte Leute und muftern neugierig-mißtrauifch ben Fremben . . . In den Giebeln ber Bauernhaufer find, wie überall in Rieberfachfen, die getreugten holgernen Bferbetopfe angebracht. Sier fteben die Ropfe nach innen, in ber Gudbeibe bliden fie nach außen. Un einzelnen Saufern find die Dachverschalungen gelbweiß gestrichen. Da wohnen die eingefleischten Belfen, die ihren blinden König Georg V., der 1866 von Bismard entthront wurde, noch nicht vergessen können. Das sind die "Rufpreußen". Sie verfaden oft und gern in Sentiments, fingen bann ben "hannoverichen Ronigsgruß", mobei ihnen bie Tranen tommen. Saufig halten fie fich auch noch gelbweiße Ragen. Und bas nennen fie

Ein Dungmagen rumpelt über bas Ropffteinpflafter und hinterlaft übelriechende Spuren. Ein Radfahrer flingelt uns auf bem Jußweg entgegen. In Bardowick gibt es keine allgemein gültige Berkehrsordnung. Jeder macht sich seine selbst: Bolizeiverordnungen fteben nur auf dem Bapier. Und des Rachts wird man zuweilen die Radfahrer erft gewahr, menn man vorne bei ihnen auf der Lent-Rur den Baftor bort man icon von weitem, ber Mingelt von Beit zu Beit, wenn er fpat abends noch Rad fahrt.

Bedesmal, menn mir in die Rabe eines neueren Gebaubes tommen, fpuren mir bie beicheibenen Unfage von gepflaftertem Gufmeg unter ben Soblen. Biele neuere Saufer find's nicht: Die 3meig. niederlaffung der Rreisfpartaffe, ein nuchterner Biegelftein-zwedbau; die üblichen villenahnlichen Befige einiger reichgewordener Bauern und sonftiger Leute, Die fich zweds Bergehrung ihrer Binfen und Renten in Bardowie niedergelaffen haben und nun ein wenig beachtetes Gigenbrotterbafein führen; in einem Klinterneubau, ber beinahe ftabtifch anmutet, find ein Danufatturenlaben und ein Soubgeicaft; ber Dorfbarbier und Dentift gugleich hat ein ftattliches haus, ein Bader gleichfalls — und bann am Rande bes Ortes, faft icon außerhalb, fteht eine Reihe pon im neugeitlichen Sieblungsftil errichteten Rleinbauernhaufern. Darin wohnen Unbauern, die bom Areis die Baugelber gu niebrigem Rinsfuß permittelt befommen baben; Band wird gepachtet, bei harter Arbeit laffen fich Binfen und Amortifation gerade gablen und ber Bebensunterhalt fpringt auch babei beraus.

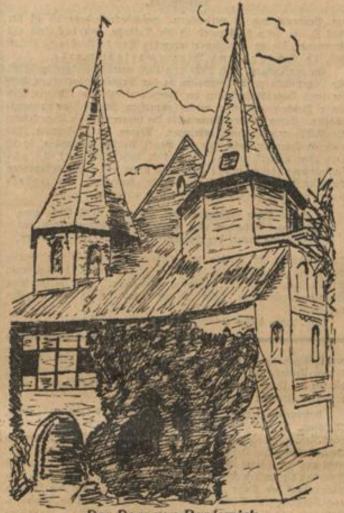
Der altere Rirchhof ift mitten im Dorf. Gin glter, ichoner Glodenturm fteht barauf, ber als Aufbewahrungsort für Ballerfclauche und als lebungsturm für die Feuerwehr bient. Begenüber vom Rirchhof ift eine Grofgartnerei mit vielen Treibhaufern.

Bobin wollen wir jest geben? Wir haben die Babl: uns ben Dom (Die Sauptattraftion!) von innen anguseben. Wir murben ba munderbar ichones, eichengeschnittes Geftuhl finden, die Arbeit eines unbefannten alten Meifters; einen gologemalten Altarichrein, ein altes Taufbeden. Bir tonnten die halbmegs erhaltenen Gebeine abliger Familien ber Umgebung betrachten, fie liegen in einer Gruft unter bem Dom, und ba bie Bande Salpeter ausschwigen, find die Leichen mumifigiert, fogar die Grabgemanber find noch einigermaßen erhalten. Un ben Mugenmanden bes Domes find halbvermitterte Spruche eingegraben und alte Grabiteine angemauert. Bir tonnten einen Spaziergang zum "St. Ritolai-bof", zum "Eich bof" mochen. Der St. Rifolaihof ift ein Heim, in des sich Lüneburger Altleute eintaufen, um dort ihre letten Jahre zu verbringen. Seim ftimmt nicht. Das ift eine Urt Sieblung: alles Einfamilienhaufer, hochftens bag zwei Barteien ein Saus bemobnen. Die Leute haben ihre eigene Kirche und find auch fonft ein Ort fur fich. Ihre Behaulungen find aus Gindlingsbloden mit Grabnigtten erkaut. Mus ben Sausturen meht's unbeimlich fibl. Die Alten figen felbit im Sochiommer brinnen, faum bag fo ein Hugelweib sich mal seben läßt. Und in ben "Eichhof" geben fie icon lange nicht Das ift namlich der Bart, der zum Ritolaihof | noch an Segen und Gespenfter glauben, tropbem die Bardomider | uns wintt das Bahrzeichen Bardomids; der Dom.

bobes Balbgras. Reine Menichenfeele.

#### 3. Die Bardowider

Bir merben, um bie Bardomider tennengufernen - b. b. nicht bel ihrer Arbeit, bas fommt noch -, eine ihrer Rneipen auf. fuchen. Es gibt beren ein halbes Dugend. Golche für junge Leute - vom 14. bis etwa zum 25. Lebensjahr - und folche für die älteren Jahrgange. In Bardowid ift bie Menichheit namlich meniger nach Raften und Standen geschlieben, sondern nach Lebensaltern. Wir merden uns huten muffen, eine Gaftwirtichaft gu be-



Der Dom von Bardowick

treten, in der die "Golbene Jugend" Bardomids hauft. Un Bochentagen ginge bas noch, ba befaufen fie fich feltener. Aber auf ben Conntagsichmoofs, ba geht es boch her! Und auch die "feineren Balle" pflegen meiftens fo gu verlaufen: Erft fitt fich alles ichleblich friedlich in Schlips und Rragen gegenüber; irgend jemand fühlt fich veranlaßt, "eine Lage zu fcmeißen"; andere fühlen fich auch peranlaft; Die Leute fteben an ber Thete, ichmagen und betommen ftiere Mugen; unterdurch wird getangt. Madden und Burichen find finnlos betrunten, malgen fich im Saal, malgen wie Berrudte durch ben Saal, trampeln fich beim Tangen an ben Beinen funter, auf ben Schuben rum; aus irgenbeinem nichtigen Brunde gibt es Streit: die Brugelei geht los. Die Leute rafen mie Stiere, mitunter liegen am nachften Morgen im Ort die blutigen Stublbeine berum - fpater befommt bie Dbrigfeit gu tun . . . Das ift nichts Reues in Barbowid.

Bir figen in ber niebrigen, getafelten Gaftftube an meiß geicheuerten holgtifchen und plaudern mit ben alteren Barbowidern. Tobficher find unter ben anmefenben, Die find vernünftiger . . . Tobficher find unter ben anwesenden, meift mit blaugestreiftem Arbeitstittel und Manchesterhose betieibeten Mannern zwei, die Bardowids beigen. Gin Dritteil ber Ginmobner beift Barbowids, ein Dritteil beifit Meier, und ins lette Dritteil feilen fich die übrigen Ramen. Das halbe Dorf ist miteinander verwandt. Die fennen sich da auseinander — Bornamen helsen nicht —, inbem fie fich Beinamen geben: Rlasmeifter . Barbowids, Bugbad . Barbawids, Etje . Meier, Golb . Meier. Alle halten gufammen - gegen Frembe, Die fo leicht feinen Boben bei ihnen geminnen. Bor allem gieben fie bie Musmartigen gerne auf. Der Birt, bei bem wir eingefehrt find, ift icon befannt bafür. Wenn Sonntage Frembe au ihm tommen, die ben Dom befichtigen mollen und ben Gottesbienft befuchen, bann gibt er ihnen Rochbucher an Stelle ber Gefangbucher mit . . . Das hat er fo lange getrieben, bis eine Ortsanfässige ihn angesuhrt hat: Er trifft sie auf ber Strafe mit einem Schinfentnochen im Urm und fragt, mobin fie molle; fie antwortet, bag fie jum Gottesbienft ginge. "Aber Schulten-Rubber, mat wolt Ge mit bann Schintenfnaten in be Rart?" - "Ach bu leber Tib, nu beff id Bohnenfupp up bat Gur fett un ftatt bann Schintentnaten beff id bat Befangbot in be Bohnenfupp fteten, bu

"Snieder. Deiers. Babber" fest fich bei uns an ben Tifch. Er ift ein alter Mann, aber beffenungeachtet laticht er jeben Morgen mit Sarte und Schaufel los und mill aufs Geld - um in einer Aneipe bangen gu bleiben. Gelb befommt er von gu Saufe nicht mit, beshalb ergabit er gerne; er tennt jeden Tratich und Alatich, betätigt fich als lebende Dorfzeitung, um zum Trinten eingelaben gu merben. Er muftert uns, die hellen Mugen in bem permitterten, gerfurchten, bauernichlauen Geficht ichagen ab, ob mit mohl einen "Rohm" fpenbieren. Birf pendieren und Snieder-Meiers-

Babber vertellt. Un ben übrigen Tifden ift men bei der Bolitit angelangt (S. o.!) Und der Totengraber, der gleichzeitig die Lagesneuigleiten im Ort ausruft und Rachtmachter nebenbei auch noch ift, ergablt Befpenftergeschichten. Es gibt viele Barbowider, Die

gehört. Uralte Cichen und Tolenstille barin. Moriche Bante und | burch ihren handel in ber Welt herumfommen . . . Rurglich hat erft in Luneburg ein Beleidigungsprozen, ein Bardowider Segenprozeg bes 20. Jahrhunderts, ftattgefunden. Ein Mann hatte fich beleidigt gefühlt, meil er als hegenmeifter verschrien mar ...

Die Unterhaltung beginnt laut gu merben. Bir merben geben, gumal mir boch fein Bort verfteben, menn die Barbomider unter fich find und anfangen, schnell zu sprechen, zu tauderweischen . . .

#### 4. Der Rampf ums Dafein

Benn nicht gerade "hamburg-Tag" ift, Wochenmartt in hams burg, den bie Bardowiderinnen befuchen, bann ift "Gienten. Billy" berjenige, ber in Bardowid am früheften auffteht. Bienten-Billy ift ber Barbier. In feiner Rafierftube finden fich bie Barbowider ein, ebe fie gur Arbeit geben, um fich verichonern gu laffen und um ein bifchen gu "tlohnen". Glenten-Billn, ein rofiges, tugelrundes, zuportommendes Mannchen, rafiert uns und vermittelt die Befanntichaft mit einem Treibhausbesiger, ber uns feine Unlagen zeigen will.

Die erste Treibanlage in Bardowid murbe 1928 gebaut. Bors her murde nur Garten. und Feldgemufebau betrieben. Erbfen, Bohnen, Burgeln, Suppentrauter, Robirabi, Spinat, 3miebeln, Gurten, Tomaten, Robiruben, Kartoffein murben und merben in Garten und Felb geerntet. In aller Fruhe gieben Manner und Frauen los zum "Rrubn" (frauten = adern). Geit Jahrhunderten ift bas Barbowider Gemilje berühmt mie bas Bierlanber. Gorge faltig merben bie jungen Bflangen behanbelt, umgepflangt, begoffen, bas Unfraut muß gejätet merben, bie Erbsbufche muffen geftedt, bie Kartoffeln muffen gehäuselt werden. Die Betreuung des Jung-gemuses ersordert viel Mühe. Es gibt das ganze Jahr hindurch Arbeit, Sommer und Winter . . . Im Winter gehen die Ränner auf "Saatreise" und handeln mit Stedrübensaat und anderem Samen. 3m Sommer wird bis gur Duntelheit auf bem Felbe gearbeitet, zu Saufe wird bann noch das Gemufe gewaschen und ge-Dreimal in der Boche beforbern fechs 70-Tonnen-Motortahne bie Rorbe mit Grunwaren ilmenauabmarts nach S a m . burg. Um 3 Uhr morgens holt ber Autoomnibus die Frauen ab und bringt fie bis zum Deichtormartt in hamburg, mo bie Barbomiderinnen ihren Stand haben.

#### 5. Beitbewerb

Rach bem Rriege murbe bie Ginfuhr ausländifcher Gemufe immer ftarfer. Die Barbowider und Bierlander betamen hauptfächlich ben icharfen hollanbifden Bettbewerb gu fpuren. Die Bericharfung bes Wettbewerbes führte gu einer immer stärteren Mechanisterung und Technisterung des Andaues. Man züchtet frühreise Kohl- und Kartoffelsorten, um die hoben Erstpreise au ergielen, und Spatforten aller Gemufearten, bie befonbers minterfeft find, fo daß fie in ben milben Bormintern ber Seefuften bis gum Dezember auf ben Gelbern bleiben tonnen. Es merben Rohl. bemahrhaufer gebaut, mo bie feften Binterforten forgfältig behandelt, ohne ftarten Bertverluft bis in bas nachfte Fruhjahr aufbewahrt werden tonnen und in normalen Zeiten nach der Froftzeit mit erheblichem Geminn vertauft merben. Dan baut fogenannte Riftbeete, in benen unter Glas die Bflangen frubgeitig berangezogen merben, und man ging in ben legten Jahren in außerordentlich ftartem Dage ju bem Bau pon riefigen, beig. baren Bemadshaufern über, bie bie Bartnerei weitgehend pon ben klimatischen Einflüssen unserer Jonen befreien. Diese Ent-wicklung ist besonders start in Holland. 1970 hatte Holland rund 5 Millionen Quabratmeter Bemachshäufer, jest hat es 17% Dillionen Quadratmeter! Die Einfuhr aus Holland hat fich in ber Zeit verfünfzehnsacht, die Gemüleeinsuhr mehr als verdoppelt. 1926 führte Deutschland für 130 Millionen DR. Gemufe ein, bavon für 43 Millionen DR. Gurten und für 21 Millionen DR. Tomaten. 1929 murbe ichon für 170 Millionen DR. Gemufe eingeführt. Der Gunder mar in biefem Falle die beutiche Induftrie, bie bas gur Treibhausberftellung erforberliche Material: Blas, Solgrahmen, Gifentonftruttionen, Beigteffel und Röhrenanlagen gu Breifen nach bem Muslande lieferte, Die unter ben Inlandspreifen Die hollandifche Ronturreng murbe erbrudend, bie Breubifche Regierung griff ein. Glinftige Rredite gur Ginrichtung von Treibanlagen murben bereitgestellt. Im Frubight 1928 murben in Barbowid bie erften brei Gurtenbaufer gebaut. Spater murben bann Flachglasanlagen und Tomatenhäufer

Co ein Gurfenhaus ift 30 Deter lang und 4 Deter breit. Es nimmt etwa 90 Gurtenpflangen auf. Die Bepflangung erfolgt Enbe Januar, die erfte Ernte im Marg. In einem Rufturabichnitt tonnen etwa 2700 bis 3000 Gurten geerntet werben. Ein Tomatenhaus wird mit 600 bis 700 Tomaten bepflangt. Die Tomaten werben eintriebig an Faben gezogen. Anfang Junt find bie Fruchte reif. Gie tonnen jebergeit mit ben eingeführten metteifern, find ihnen fogar noch fiberlegen, benn frisch geerntete Tomaten ichmeden weit beffer als solche, die erft einen langen Bahnversand burchmachen muffen ober gar grun geerntet murben und erft mabrend bes Berfanbes reiften. In einem mit 700 Bflangen bejegten Saus werben

etma 40 Beniner Tomaten geerntet. Die Treibfaftenanlagen find nach Bierlander Mrt errichtet und werben in einem Jahre an vier verschiebenen Stellen aufgeseit: 3. B. erftmalig über Frühtarotten, dann folgen Tomaten, meiterhin Burten, und gufest merben fle gu einem Spattomatenhaus gufammengefest. Es gehört viel Mube - und viel Gelb bagu, um Treibgemufebau eingurichten. Die Beiganlagen verschlingen 10 3tr. Roblen jeden Tag in einem Treibhaus wie ein dem eben beschriebenen. Und bann will ber Treibgemufebau gefernt fein. Die jungen Barbowider befuchen im Binter die Gemufebaufdule in Binfen a. b. Lube. Und fpater lobnen fich bann ja auch Dube und Untoften . . .

#### 6. .Boe . . Boe!"

Bir muffen uns verabschieden, benn bas Poftauto wartet bereits. "Boe — — Boe — — " brüllt da jemand. Was ist benn das? Ach, unser Ausruser schreit aus: "Swien und Farken to verkäupen, di'n Gastwirt Krus"!" Aber das soll erst mal einer

Bieder furrt der Bagen über die Landstraße, wieder linte und rechts Seibe. Bald und bann und mann Einzelgehöfte - und binter

# Der "Vormarsch des Roten Sportes"

wie er in Wirklichkeit aussieht

In der "Roten Fahne" vom 6. Dai muht fich ber arme Schacher, ! ver verhammt ift, Die Sportpolitit ber Rommuniftifchen Bartei journaliftifch ju vertreten, im Schweiße feines Angefichtes mit bem Bemels ab, daß es trop bes grauen Clends im "roten Sport" prächtig vorwarts geht. Er tann zwar nicht bestreiten, was wir an Sand ber Berichte feftgeftellt haben, bag auf ben Begirtstonferengen ber RBD. Sportfer eine fehr mieje Stimmung herrichte, aber er fucht aus der Rot eine Tugend zu machen, indem er bie Diesmacher als befonders bochftrebenbe Idealiften binftellt, denen felbft ber blendenbite Erfolg nicht genügt. Dabei muß er notgebrungen auch auf die Feliftellung des "Abend" eingehen, bag die "roten Sportler" fich auf Bebeif ber RBD. jur RBO., einer ber haflichften Ericheinungen in ber Arbeiterbewegung, betennen mußten. In Fetidrud wiederholt er biefes Befenntnis, was wir noch einmal festnageln

Bie es in Birtlichfeit im tommuniftifchen Sportlager ausfieht,

barüber belehrt eine Buidrift, die uns von einem Sportler aus ber tommuniftifchen Martifchen Spiel-(Fuffball-)Bereinigung gugeht. Bir entnehmen baraus bas folgenbe:

"In ber Beit ber allgemeinen Berelendung ber Arbeiterschaft hat es die "Intereffengemeinschaft gur Bieberberftellung ber Ginbeit im Arbeiterfport" (3G.) verstanden, aus den Grofchen ber Arbeitslofen fich Behalter gu bewilligen, die die Sobe von 400 DR. im Monat erreichen,

Um das zu ermöglichen, wurden die Bereine mit Aufrufen und Bettelbriefen geradezu überichwemmt

und aufgeforbert, alle fluffigen Belber ichnellftens zu überweifen, ba "bringenbe Musgaben bas erforderlich machen". Für Fahrten der Jugend in die Proping mar tein Geld porhanden. Bei Unfallen im Sportbetrieb murben bie Berletten mit ber Entichabigung monatelang vertröftet. Bielfad murben die Unfallgelber erft nach fcarfen Magnahmen ber Bereine ausgezahlt. Als es betannt murbe, daß die 3. mit der privattopitaliftifchen Schweigerifchen Unfallversicherungsgesellschaft Berträge ichloß und ein gewisser Teil ber Mitgliedichaft bevorzugt murbe in ber Unfallfrage, ba begriffen die benachteiligten Bereine erft ben Ginn des "unaufhaltfamen, fturmifden Bormariches" und brochten gum Musbrud, bag es eigentlich beffer mare, bie Bablungen an bie 36. einzuftellen. Den peinlichen Einbrud biefer Tatjache tonnte nicht einmal ber Landtagsabgeordnete B. 3 ob et vermifchen. Die lette Rettung foll nun bie "Spartatiade" bringen, aber bie Belaftung tragen wieber die Bereine, wie es aus ben vielen Ertrabeitragen zu erfeben ift. Der Jahresbeitrag von 3,20 DR. pro Mitglied wird burch Extrabeitrage um 1,20 DR. erhöht, ohne bag die Mitgliedichaft tontrollieren barf, wogu bie Gelber vermanbt merben,

Der legten Spartentag ber MSB, am 1. Februar 1931 geigte

bie Rangel ber tommuniftifden Sufballbemegung in Berlin auf. 3m Bericht wurde befannigegeben, bag Bereine feit 1929 ihren Berpflichtungen nicht mehr nachgetommen find. Die Distuffion brachte jum Musbrud die Schmachen ber Bewegung, die mohl gahlenmößig fich vergrößert, jeboch ben ibeellen Inhalt vermiffen läßt.

Biele Juntfionare üben ihre Tatigfeit aus, weil gute Spejen damit verbunden find

und Borteile fur ben eigenen Berein geschaffen merden. Die Befegung ber Boften brachte bafur ben Bemeis, benn nur "Ginienfollten in ben Benug biefer Bergunftigung tommen. Es flappte nicht gang damit, fo daß etliche unfichere Rantoniften mit hineinrutschten, die man aber bei paffenber Gelegenheit ichon wieder ausichiffen wird. Die inneren Berhaltniffe ergaben ein gang troftlofes Bilb. Die Eignung jum Funttionar war abhangig nom Barteibuch, feibst wenn ber Betreffende "Mein und Dein" bes öfteren ichon vermechfelte.

So veridwand der Rafflerer M. A. mit rund 2000 M., O. S. mit 375 M. Richt unbekannt ift der Jall R. G. mit 800 M., und noch wird der Jall H. A. mit 800 M. der Mitgliedichaft porenthalten.

um Beunruhigung gu verhindern. Besonders bedauerlich ift ber Fall D. S., benn beschämend ift die Tatfache, daß das Gelb mit Rumpanen, die im Funftionarforper des Begirts Rorden gu finben

find, in Schnaps und Bier umgefest murbe. In den Jahren 1928, 1929 und 1930 murden Sahrgelbaufchuffe für Jugendliche zu Berbezweden in ber Proving ausgegeben, boch die lette Jugendleiterfigung im Rorben brochte ben Bemeis, bag biefer Bufchuft geftrichen murbe gugunften ber Dann er mann-Schaften. Ginen befferen Bemeis für die innere troftloje Lage tonnte Die DEB. wirflich nicht erbringen. Baren am 1. Februar 1980 noch 48 Jugendmannichaften im Begirt Rorben porhanden, fo ift laut "Rot Sport" vom 13. April 1931 bieje Babl auf 27 gu . fammengefdrumpft und wird unter ben beute beitehenben Berbaltniffen in ber DEB. noch mehr abnehmen. Der Spielbetrieb mar großen Erichütterungen ausgefeht.

3m Begirt Often verschwand ber Technifer Willi Gohe gang plohlich unter Mitnahme aller fpieltechnischen Mufftellungen, und nur notbürifig tonnte der Spielbetrieb gu Ende geführt werben.

Der Techniter im Rorben mar füchtiger. Bahrend fein Berein Briefelang geichloffen mit 57 Dann gum ehrlichen, bunbestreuen Arbeitersport gurudfand, blieb er "linientreu" und burfte feine Sonntagsfpagiergange beim Befuch von Spielen mit Spefen

Bir haben diefer Schilberung nichts bingugufügen.

pon mehr als brei Shinden. Bang bervorragend haben fich imfere beutschen Sahrer bisber geschlagen, Die fich bis auf einen in ber 8 Mann starten Spigengruppe befinden. Stopel-Berlin, fein Sandsmann 5. Bufe und ber Dortmunder De ge Regen an ber Spige des Gesamttlaffements por bem Frangofen Mauclair und bem Schweinfurter Bener. Much ber Dresbener Thierbach befindet fich in ber Ropfgruppe, mabrend ber Breslauer Siegel als einziger ber beutichen Mannichaft gurudgefallen ift und mit einem Zeitrudftand von annabernd zwei Stunden den 27. Blag einnimmt. Bon ben Musfanbern fpielten bisher bie aften Routiniers Mauclair, Bierre Magne und Nicolas Frant die befte Rolle, überrafchend gut hielt fich auch ber hollanber Balentin fowie ber Biener Mar Bulla, bagegen fab man bisher von bem ehemaligen Tour-be-Grance-Sieger Dewaele herzlich menig.

#### Der gekürzte Sportetat

3m Blenarsigungsfaal des Staatsrats hatten fich Turn- und Sportführer eingefunden, um, ber Ginladung bes Deutschen Reicheausichuffes für Leibesübungen und bes Reichsverbandes für beutiche Jugendherbergen Folge leiftend, gegen bie im neuen preufifchen Staatshaushalt vorgefebene Rurgung ber Mittel für Leibesübungen gu protestieren. Dominicus, ber Borfigenbe ber Deutschen Turnerschaft, manbte fich gegen bie maßgebenben Stellen in Breugen, Die eine Rurgung des Ctats vorgenommen haben. Der Bertreter bes Reichsverbandes für beutiche Jugendberbergen, Munter, brudte fein Bebauern barüber aus, bag ein Staat wie Breugen, ber in feinem houshalt fur Bilbungsmefen einen Betrag von 700 Millionen Mart eingefest, fur die forperliche Erfüchtigung fo menig übrig habe. Rach einer Aussprache ftimmte die Berfammlung einer Entichliegung gu, in der geforbert wird, daß der Landtag trot der miflicen Birtichaftslage durch Bemilligung ausreichender Mittel der Leibesübung treibenden Jugend bie Möglichfeit ju gefunder Entwidlung geben moge.

### Wer faired mit & Farmen or Haladausell

Das Erggebirge mit feinen herrlichen, bemafbeten Soben und lieblichen Talern wird in den legten Johren wegen feiner eigenartigen Schöngeit immer mehr als Wandergebiet bevorzugt. Dashalb peranftaltet das Reifeburo des Louristenvereins "Die Raturfreunde" vom 24. bis 26. Mat eine dreitägige Warderung durch bas östliche Erzgebirge. Als Ausgangspunft ist das im Jahre 1924 durch eine furchtbare Naturtataftrophe fo fcmer heimgefuchte Gottleuba gemählt. Bon hier aus geht es am ersten Tage über den Sattelberg, Rudenberg mit Mudenturmden nach dem herrlich gelegenen Geifing. Um zweiten Tag fiber ben Rabler Berg (hochfte Erhebung bes oftlichen Erggebirges), Sirichsprung, Barenburg (ber Berle des öftlichen Erggebirges) nach Schmiebeberg an ber Beigerig. Um britten Tag durch das liebliche Tal der Roten Beißerig, Malter Taliperre und Rabenquer Grund. Bon bier Rudjahrt fiber Dresben nach Berlin. Röbere Austunft erteilt bas Reifeburo des Louristemereins "Die Raturfreunde". Geöffnet von Montags bis Freitags von 9 bis 17 Uhr, Sonnabends von 9 bis 13 Uhr. Berfin R. 24, Johannisftrage 15 (Laben).

#### Bundespeul Vereine teiler mit:

Durch "Krömer" und "Briefelang" Miet am Himmelsahrtstan eine Wondernung der Magnetistlien des AB. "Die Kreiterfreunde". Die Kohrt besimmt am Kahndes Kriefelang und köhrt dende den naturschönen Kaudund nundült nach Taufin, denn in den "Arümer" aum allen Alsaunfrug an der hamderner Tocktaske und weiter über Barwein nach Eislen, den Inderfinde Treffrundt 7% lide Lebeter Houpubahndes. Kahngeld Lad M. Hentels und Gewarfischen Mieter hand dem Kanderung, die feine "Bertenbartin" ist, willfammen. Kreis Sport, und Schiaumersinigung Graf-Berfin, Abt. Brenzlamer Brenzelle dei Reche. Mehrer Str. M. 10 Uhr. Gösteichieben. Abs Lautet. und Gewarflögelemitalieber find einestaden.

Areie Spott, und Schigenrerinigung Graß Berlin, Abt, Hemilaner Berg.
Deute bei Recht. Mehrer Ger. 26, 20 Uhr. Schießlichen, Abt Partiel und Semerfichaftemitglieber find eingeladen.
Epstinerein Machit. Spottplaftsteining: Dienstog und Dounerstog ab
18 Uhr auf dem Graefplaf Liergarten für Mömer, Franzen und Ingend. Halletraining für Männer und Ingend mut noch Freikags in der Turnbade Waltenining. Aufmer und Ingend mut noch Freikags in der Turnbade Waltenining. Vonlag. II. Mit. 1812 Uhr. Lefal Röftel. Berfannbeffnung.
Areie Bestenerzinigung Berlin. Somniog. 10. Mai. Shonolabet nach Cuben.
Treffnunft i Uhr Kahnief Gefindbrunnen, Habitraße. Dienntog. 12. Mal.
19 Uhr. Arbeitsabend im Shoftlisaal der weitlichen Schule Panf. Ede Biefenstraße. Donnerstog. 14. Weit, Habit nach Bernag. Areffgunft 61/2 Uhr Bohnbef Gefundbrunnen.

Gefundbrunnen.
Raturfreunde Junktionarkurfus. Sonntog. 10. Met, Beficktigung des Weiters. Spaleronne Möhenfes, Bedderes. Skillerstrafte. Strafendaminakti nach ligeofee. Wanderunn nach Reihnerstof sum Raturfelt. Führer: Indian. fipunte 9/2 Uhr am Bahnhof Butlinftrafe. Die Fragebogen find delbigst Zen untdaureichen. an Lau gerfedgareicher Aufwarts, Conntog, 10. Mal, John nach Meignershof

um Maienfell. FIGS. Sanfow. Soundog, 18. Wai, Treffpunkt 12 Uhr Henkow, Nordbahn, jum Anforcieln nach Glienide. Aries Kann-Union Große Berlin e. B. Teilnehmer nach Bounbenburg treffen fich Soundog. 10. Wol. 6% Uhr. Bahnhof Jos. Dienstog. 12. Wai. 20 Uhr. Genroolverfommlung "Aum Wahren", Jerufalemen Str. 2. Aunftiendre eins

#### Theater der Woche.

Bom 10, bis 18. Mai.

Bolfsbühne.

Theeter am Balomplag: Die Ghe. 15. Tangebend: Ribba Impeloven.

Staatstheater.

Oper Unter den Lieden: 10. Aide. II. Enistitung aus dem Setail.
12. Abeiterfinger. 13. Train-dieu-Pianeren. 14. Counen. 15. Taundünfer.
16. Nannen Leaguit. 17. Kofenfavoller. 18. Magfruball.
Oper um Plan der Republit: 10 Kolliteff. 11. Kidelto. IV. Kliegender dollander. 18., 16. Hocheit des Figuro. 14. Badame Butterfin. 15., 17. Verichole.
18. Resolutio.

18. Rigoletto. Biabtische Oper: 10. Meisterfinger, II., 16. Cavalletio, Jaiephaltgenbe. 12. Afrikanerin. 18. Lostmanns Crabbinngen. 14. Lobengrin. 15. Aiba, 17. An-

ng. 18. Troubobout. Staatlinges Scampielhaus: 10. Mirichalbioen, Matrone von Enbefus. II., Der biene Toll. 12., 14., 15., 17., 18. Abnig Habitel. 13. Torioist. Der Biaue Ball. 12., 14., 18., 17., 18. Abnig Dahnrel. 13. Portus vorlessiches Schiert-Theater: 10. Den Carlos. 11. Dilrger Schinvel. 12., 14., 16., 18. Cuilla Calatti. 13. Rathan der Welfe. 15., 17. Defehrung des Ferdus Pillare.

Theater mit feftem Spielplan:

Thegler mil jejlem Spielplan:
Antjürstendamme Theater: Alles Schwindel, — Deutiches Theater: Der Kouptmann von Ködenich.— Die Kambble: Dienit am Kunden. — Theater in der Stoffenvannitraher Eribert und deute. — Kambblendams: Schwenzeis. — Großes Echaufyirthaus: Im weisen Kölli. — Theater des Westenns: Ristlinguert. — Ramisse Open: Alle Beidelberg. — Deutsche Rimisserbeater: Minne von Barnheim. — Krauffange-Theater: Intimitation. — Leifung-Theater: Die Teribäne: Des Krauffange-Theater: Die Toni aus Wien. — Rews Theater um Avor Beruntruckung. — Die Tribäne: Des Kürchen von der Arbeitruchung. — Die Tribäne: Des Kürchen von der Arbeitruchung. — Die Andreater: Die Kurchen von der Arbeitruchung. — Balbar-Theater: Die Linguische Reitsche Linguische Reitsche Linguische Linguische Reitsche Linguische Reitsche Linguische Lin Bariden. - Theater im Chiptrelspaient bet lininge Plane, Glafa: Internationales Beriete. - Reiche Schnatt. - Theater am Rottbuffer Lat: Elite-Sanger.

#### Rachmittagsveranftaltungen:

Theater bes Weltens: 10. Millinguett. — Annifike Oper: 10., 17. All-beibelben. — Deutsche Abspliertbeater: 10. Minns von Barmbelm. — Metrapel-Beater: 10. Des Beligen von Montmarte. — Meje.Beater: 17. 14% und 17% Uhr. Die fünf Gronflurter. — Beater in ber Alufterfraße: 17. 151% Uhr. Crobesii. 1714 Uhr. Badie ber Tandora. — Minteranten: 10., 16., 17. Internationales Bartere. — Clase. Gale: Internationales Bartere.

Erstaufführungen der Boche:

Rentag. Rofo-Theater: Die finf finnffurier. - Cannabent. Schlafpart. Theater: Sturm im Balletojas. - Cannaben. Laffing. Theater: Der rafembe Sperling.

## Sport am Sonntag

Arbeitersportliches und anderes

Ruber- und Ranuregatta in Brandenburg a. d. f. Morgen, Sonniag um 14 Uhr, veranftalten die Freien Ruberer und Kanufahrer im 1. Kreis des Arbeiter-Turn- und Sportbundes die 2. Frühjahrsregatta in Brandenburg, Ausgeschrieben find 13 Ruberund Kanurennen, die jum Teil fo gut befest find, daß Musicheidungs. rennen ausgefahren merben muffen. Ruberrennen merben gefahren über 1200 Meter im Doppelzweier mit Steuermann, Riemenvierer, Doppelvierer und Uchter. Ein Jugend. und Frauen-Stilrudern mird bas technisch Schone im Rubersport werten. In ben Babbelrennen merben beftritten: Doppeltajat und Ginertajat in ben verichiebenften Bootstlaffen fomie bas in ben letten Jahren in Berlin viel beachtete Bierer-Doppelpabbelboot mit Steuermann. Beteiligt an biefer Regatta auf dem Beeigiee find faft alle Berliner Ruber- und Ranupereine bes Arbeiter-Turn- und Sportbundes, unter anderem Bormarts, Collegia, Butab, 1913er, FIBB., Freie Ranu-Union, Freie Schwimmer Charlottenburg, und erftmalig treten die neuen Bunbesgenoffen ber Arbeiterfportfer, die Bafferfportabteilung Schmarg-Rot-Gold des Reichsbanners in Wettfampftonturrenz. Auch die Provingvereine haben gabireich gemelbet. Um Conntag frub 7 Uhr fahren bie Berliner Sportler in acht großen Laftautos vom Bahnhof 300 Berlin noch Brandenburg. Die Bahnfahrt noch Brandenburg toftet (Sonntagsrücksahrtfarte) 3,40 Mart. Die Berliner Arbeiterfchaft ift zu diefer Beranstaltung eingelaben.

Urbeiter-Ballerballipiele. Die Mannichaft ber Freien Schmimmer Charlottenburg wird infolge Terminschwierigkeiten sowohl am Sonnabend als auch am Sonntag im Lunabad in halenfee Serienspiele austragen. Das Sonnabendspiel wird allerdings eine gabme Angelegenheit fein. Der Gegner, Berlin 12, ift nach ausgezeichnetem Start ju Beginn ber Gerie von Spiel ju Spiel in ber Form gurud. gegangen und ftellt gegenmartig teinen gefährlichen Begner für bie fleggewohnten Charlottenburger bar. Unders liegen die Dinge am Sonntag. "Reptun" Beigenfee ift neben "Sellas" die Mannichaft, der man unter Umftanben noch eine Ueberrafchung gegen ben Titelbalter gutrauen tann. Es ift jeboch angunehmen, bag fich ber Siegesmille des Meifters auch in diefem Spiel enticheidend durchfest.

Malenfelt der Naturfreunde. Um Conntag findet auf bem Bereinsgelande Reifinershof bei hennigsborf bas trabitionell geworbene Maienfest des Touristenpereins "Die Raturfreunde" statt. Rach den Bormittagsmanderungen beginnt um 14 Uhr die Feier mit Gefang, Regitationen, Anfprache bes Bandtagsabgeordneten Schmidt-Bielefelb und fatirifchen Darbietungen. Spater auf allen Teilen bes Plages fportliche Rampje und Boltstange. Rafperle erheitert die Jugend, Sumariftifches ber Faltbootfahrer im und auf bem Baffer. Untoftenbeitrag 20 Bf. Sportler, Barteigenoffen, Freunde ber Bemegung find berglich millfommen.

Der Sportflub "Alli-Webbing 1883" veranftaltet morgen im Moabiter Schugenhaus, Plogenfee, Rordufer 28, einen treisoffenen Bettitreit im Seben, Ringen, Bogen und Biu-Bitfu. Die Betelligung ift groß. Intereffant wird bas Bufammentreffen smifchen bem Bertreter bei der Dinmpiade Bien 1931 im Mittelgemicht, Edert-MB., Sohne-BI. Tegel und Bittfamm-SC. Lichtenberg-Friedrichsfelbe fein. Beginn ber Rampfe 10 Uhr vormittags. Bei iconem Wetter finden die Endtampfe im Garten ftatt. Eintritt 0,30 Dart.

Sportlag der 316B. Nordoft. Muf bem Sportgelande im Friedrichshain tritt morgen ber Begirt Rorboft ber Freien Turner. icaft Groß.Berlin mit feinen Manner, Frauen. und Jugendmann. ichaften im Sanbballipiel gegen Romames, Sportflub 1930 und FIGB. Mitte an. Die burch ben Gerienmettfampf befanntgemorbene Barrenriege der FIBB. Often wird um 16 Uhr ihr Kunfiturnen zeigen. Kopfballfpiel ber Kinber umb leichtathletische Kampfe ver-

vollständigen das Brogramm, das um 9 Uhr beginnt und mit einer furzen Unterbrechung dis 17 Uhr dauern mird. Die Beranstalter, die fich bei Bartelfesten und auch fonft immer gur Berfügung ftellen, erwarien Freunde und Intereffenten als Gafte.

Dereinsfampf 2156. - 316B. Nordring - 35. Tegel - 215D. Bebbing. Unter biefer Bezeichnung fteigt am Sonntag im Boltspart Rehberge nachmittags 14% Uhr eine intereffante leichtathletische Beranftaltung ber Arbeiterfportler. Bei ben Mannern mird MEC. nicht nur durch feine Routine, fondern auch durch fein foftematifches Training die meiften Konturrengen für fich buchen tonnen. 3m 100-Meter-Lauf ber Rlaffe A fteben bie beften von 250. ben Laufern pon Rordring und MSB. Wedding gegenüber. Much die Leiftungsflaffen B und C merden intereffante Rampfe bringen. Die Burf. tonturrengen erfreuen fich ebenfalls einer guten Befegung wie auch die Sprungtonturrengen. Bei ben Sportferinnen merben mohl auch bie 25C.er bem Beranftalter poraus fein, boch wird bie 4×100. Meter-Staffel auch Rorbrings Frauen nicht hinten finben. Die Jugend ift ebenfalls mit von ber Bartie, aus beren Musichreibung ber 1500-Meter-Lauf über ben allgemeinen Rahmen hinausgeht. Die Langftredenläufer verfuchen fich wieder mit einem Bahnlauf über 5000 Meter. Rach ber 10×200.Meter-Schlufitaffel ber Manner findet ein Sandballfpiel zwifchen 268. Webbing und 260. ftatt. Schon am Bormittag fleigt als Auftatt gur Beranftaltung ein hodenspiel SB.-Moabit-USB. Bebbing.

Cangitredenregatia ber Ranufahrer. Morgen, 15 Ubr, peranftaltet ber burgerliche Deutsche Ranuverband, Martifcher Rreis, mit Start und Biel por bem Bootshaus bes Berliner Ranutlubs Boruffia in Tegelort, Schwarzer Beg, feine erfte Diesjahrige Lang. fireden-Ranuregatta über 10 Rilometer. Die Musichreibung fieht Rampfe im Rajat, Faltboot und Tourenboot por, an benen über 100 Sahrer teilnehmen.

Trabrennen gu Rubleben. Der lette Renntag por bem Deutschen Traberberby bringt am Montag (11. Mai) noch ein intereffantes und abwechflungsreiches Brogramm. Befonders die hauptnummer, ber Bilien preis, verfpricht durch bie Teilnahme verschiedener inter-nationaler Traber ber besten Rlaffe gu einem fpannenden Ereignis gu merben. Die Rennen beginnen um 15 Uhr.

#### 4. Etappe der Deutschlandfahrt

Das Gelb ber Deutschfand-Rundfahrt lichtet fich. Rachbem bereits auf ber erften Gtappe ber Staliener Moretti Die Baffen geftredt hatte, waren nach Erledigung ber vierten Tagesetappe nur noch 31 Bewerber im Rennen. Der Schweiger Antenen mußte wegen Krantheit auf die Beiterfahrt verzichten, so bag noch 34 Teilnehmer auf die 296,3 Kilometer lange Reife von München nach Schweinfurt gingen. 3m Berlauf ber Tagesetappe ichieben bann auch noch ber Rallener Dinale megen ber am Bortage erfittenen Sturgmunden fowie bie beiben Belgier Decorte und ber zweimolige Etappenfieger Wauters aus. Much die vierte Etappe wurde im Endfpurt amifchen einer achtföpfigen Gruppe entschieben und obwohl nicht meniger als fünf Deutide barunter maren, fiel ber Ctappenfieg wieber an einen Muslander, und gwar an ben Frangofen Mauclair, ber fich im Endtampf als ber Schnellfte erwies und fich ben Sieg gegen Stopel, Gener und Debe erfpurtete. Das "weiße Trifet" aber, bas fich feit ber zweiten Ctoppe in beutichen Sanden befindet, blieb weiterbin bei uns und wird min auf ber nach einem Rubetag am Sonnabend folgenden 5. Etappe (Schweinfurt-Erfurt 221,1 Rilometer) pon bem im Gefamtergebnis führenben Berliner Stopel getragen merben.

Am geftrigen Freitag mar Rubetag. Fünf von ben am Montag in Ruffelsheim geftartejen Bewerbern find icon auf ben erften 1000 Rifometern auf ber Strede geblieben, bie Belgier Bauters und Decorte, die Italiener Dinale und Moretti fomle ber Schmeiger Antenen. Zwifchen ben übrigen 31 Fahrern flafft eine Zeitbiffereng